

# BEST W R290

### Monobloc à paroi pour chambres froides





Notice d'instructions | v. 01 Instructions traduites de la version originale



DANGER ! Quiconque utilise cette machine est obligé de lire ces instructions, il en va de sa sécurité.

### Propriété des informations

Copyright © 2021, Rivacold srl

Tous droits réservés dans tous les pays.

Toute distribution, modification, traduction ou reproduction partielle ou intégrale de ce document est interdite sans autorisation écrite de Rivacold srl sauf effectuer les opérations suivantes :

- Imprimer une partie ou l'ensemble du document dans sa forme originale.
- Transférer le document sur des sites Internet ou d'autres systèmes électroniques.
- Copier le contenu sans le modifier et en indiquant Rivacold srl comme étant le détenteur des droits d'auteur.

Rivacold srl se réserve le droit d'apporter des modifications ou des améliorations à la documentation respective sans obligation de préavis.

Les demandes d'autorisation ou d'informations techniques sur le manuel ainsi que les copies supplémentaires de ce dernier doivent être adressées à :

Rivacold srl Montecchio - via Sicilia, 7 61022 Vallefoglia (PU) Italia info@rivacold.com www.rivacold.com +39 0721 919911

#### FR

## Sommaire

Garantie et assistance	5
Conformité	5
1. Introduction	6
1.1 Données d'identification	6
1.2 Informations sur la notice d'instructions	s 7
2. Sécurité	9
2.1 Consignes générales de sécurité	9
2.2 Compétences du personnel	10
2.3 Risques résiduels	11
2.4 Étiquettes de sécurité	12
2.5 Protecteurs fixes	14
2.6 Bruit	15
2 Conneŝtro la monoblas nour	
chambres froides	16
3.1 Limites d'utilisation	16
3.2 Vue d'ensemble	16
3.3 Description du monobloc	17
3.4 Fonctionnement du monobloc	23
4. Transport et manutention	24
<b>4. Transport et manutention</b>	<b>24</b> 24
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> </ul>	<b>24</b> 24 25
<ul> <li>4. Transport et manutention</li></ul>	24 24 25 <b>27</b>
<ul> <li>4. Transport et manutention</li></ul>	<b>24</b> 24 25 <b>27</b> 27
<ul> <li>4. Transport et manutention</li></ul>	<b>24</b> 25 <b>27</b> 27 27
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> </ul>	24 25 27 27 27 28 29
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> </ul>	<b>24</b> 25 <b>27</b> 27 28 29 29
<ul> <li>4. Transport et manutention</li></ul>	<b>24</b> 25 <b>27</b> 27 28 29 29 29 29
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> <li>5.5 Installer le BEST W (avec tampon)</li> <li>5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)</li> </ul>	<b>24</b> 25 <b>27</b> 27 27 29 29 29 32
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> <li>5.5 Installer le BEST W (avec tampon)</li> <li>5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)</li> <li>5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte</li> </ul>	<b>24</b> 25 27 27 28 29 29 32 32 34 36
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> <li>5.5 Installer le BEST W (avec tampon)</li> <li>5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)</li> <li>5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte</li> <li>5.8 Brancher le monobloc au réseau électric</li> </ul>	<b>24</b> 25 27 27 28 29 29 32 34 36 gue36
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> <li>5.5 Installer le BEST W (avec tampon)</li> <li>5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)</li> <li>5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte</li> <li>5.8 Brancher le monobloc au réseau électric</li> <li>5.9 Zone de travail et tâches</li> </ul>	<b>24</b> 25 27 27 28 29 29 32 34 36 que36 37
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> <li>5.5 Installer le BEST W (avec tampon)</li> <li>5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)</li> <li>5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte</li> <li>5.8 Brancher le monobloc au réseau électric</li> <li>5.9 Zone de travail et tâches</li> </ul>	24 25 27 27 28 29 29 32 34 36 que36 37 38
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> <li>5.5 Installer le BEST W (avec tampon)</li> <li>5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)</li> <li>5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte</li> <li>5.8 Brancher le monobloc au réseau électric</li> <li>5.9 Zone de travail et tâches</li> <li>6. Démarrage</li> <li>6.1 Tableau de contrôle</li> </ul>	<b>24</b> 25 27 27 28 29 32 32 34 36 jue36 37 38 38
<ul> <li>4. Transport et manutention</li> <li>4.1 Mises en garde pour la manutention</li> <li>4.2 Transport et manutention</li> <li>5. Installation</li> <li>5.1 Mises en garde pour l'installation</li> <li>5.2 Emplacement du monobloc</li> <li>5.3 Exigences pour l'installation</li> <li>5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)</li> <li>5.5 Installer le BEST W (avec tampon)</li> <li>5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)</li> <li>5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte</li> <li>5.8 Brancher le monobloc au réseau électric</li> <li>5.9 Zone de travail et tâches</li> <li>6.1 Tableau de contrôle</li> <li>6.2 Opérations à effectuer sur le tableau de</li> </ul>	24 25 27 27 28 29 29 32 32 34 36 Jue36 37 38 38 38 38

contrôle	
6.3 Configurer la date et l'heure4	10
6.4 Utiliser l'application MY I.D4	4
6.5 Les mots de passe4	17
6. Utilisation	9
6.6 Configurer la date et l'heure4	19
7. Menu rapide5	53
7.1 Descriptions du menu rapide5	53
7.2 Affichage de l'état des entrées et des	
sorties	53
7.3 Telechargement et chargement5	56
7.4 Historique des alarmes5	57
7.5 Historique des alarmes HACCP5	58
7.6 Informations du système	50
7.7 Bloquer et débloquer le tableau de contrôle6	50
8. Paramètres6	63
8.1 Se connecter au port micro USB6	53
8.2 Structure du menu paramètres6	54
8.3 Modifier un paramètre6	55
8.4 Paramètres de configuration6	6
8.5 Paramètres de service6	59
8.6 Paramètres de régulation6	59
8.7 Paramètres du compresseur7	'0
8.8 Paramètres du condenseur7	'1
8.9 Paramètres de dégivrage7	'2
8.10 Paramètres des ventilateurs de l'évaporateur 7	74
8.11 Paramètres de la vanne électronique7	<b>7</b> 5
8.12 Protections de la vanne électronique7	76
8.13 Paramètres de l'interrupteur détecteur de porte et de la lumière de la chambre froide 7	79
8 14 Paramètres des alarmes 7	79
8 15 Paramètres des fonctions génériques 8	34
8.16 Paramètres des configurations	. r
génériques	88
9. Entretien	12
9.1 Mises en garde pour l'entretien9	92

RN	<b>7<u>A</u>C</b>	)	LD
		MASTERI	dico se

9.2 Entretien et nettoyage par les opérateurs	s93
9.3 Entretien périodique	94
9.4 Entretien correctif	95
9.5 Ôter le panneau frontal	95
9.6 Vérification ou remplacement des composants du groupe frigorifique	96
9.7 Vérification ou remplacement des composants de la partie évaporante	99
9.8 Vérification ou remplacement des composants de la boîte électrique	100
10 Diagnastia	100
	IUZ
10.1 Résolution des problèmes d'installatio et de fonctionnement	n 102
10. Diagnostic         10.1 Résolution des problèmes d'installatio         et de fonctionnement         10.2 Erreurs signalées par le contrôleur	<b>102</b> n 102 105
<ul> <li>10. Diagnostic</li> <li>10.1 Résolution des problèmes d'installatio et de fonctionnement</li> <li>10.2 Erreurs signalées par le contrôleur</li> <li>11. Annexe</li> </ul>	102 n 102 105 <b>121</b>
<ul> <li>10. Diagnostic</li> <li>10.1 Résolution des problèmes d'installatio et de fonctionnement</li> <li>10.2 Erreurs signalées par le contrôleur</li> <li>11. Annexe</li> <li>11.1 Mise hors service</li> </ul>	n 102 105 <b>121</b> 121
<ul> <li>10. Diagnostic</li> <li>10.1 Résolution des problèmes d'installatio et de fonctionnement</li> <li>10.2 Erreurs signalées par le contrôleur</li> <li>11. Annexe</li> <li>11.1 Mise hors service</li> <li>11.2 Caractéristiques techniques</li> </ul>	n 102 105 121 121 123
<ul> <li>10. Diagnostic</li> <li>10.1 Résolution des problèmes d'installatio et de fonctionnement</li> <li>10.2 Erreurs signalées par le contrôleur</li> <li>11. Annexe</li> <li>11.1 Mise hors service</li> <li>11.2 Caractéristiques techniques</li> <li>11.3 Configurations de base</li> </ul>	n 102 105 121 121 123 126
<ul> <li>10. Diagnostic</li> <li>10.1 Résolution des problèmes d'installatio et de fonctionnement</li> <li>10.2 Erreurs signalées par le contrôleur</li> <li>11. Annexe</li> <li>11.1 Mise hors service</li> <li>11.2 Caractéristiques techniques</li> <li>11.3 Configurations de base</li> <li>11.4 Annexes</li> </ul>	n 102 105 <b>121</b> 121 123 126 127

### Garantie et assistance

### Termes de garantie

RIVACOLD srl garantit le produit contre tout vice de matériau ou défaut de fabrication pendant **un an à** compter de la date d'enregistrement du monobloc (cf. "Enregistrer le monobloc en utilisant le code QR" à la page 45 ou "Enregistrer le monobloc en utilisant le code numérique" à la page 46), à condition que celui-ci soit effectué dans les trois mois suivant la date de facturation. En cas de défaut d'enregistrement, c'est la date d'émission de la facture de vente qui fait foi.

Si des vices de matériaux ou de fabrication sont constatés au cours de cette période, RIVACOLD srl se chargera de réparer ou de remplacer les composants défectueux dans les délais et aux conditions ci-dessous, sans facturer de coûts de main d'œuvre ou de pièces de rechange. Restent à la charge du client les frais d'expédition du monobloc au Servie d'assistance clients.

Le client ne sera appelé à verser aucune indemnisation de dommage à n'importe quel titre, à des tiers.

*Note* : la garantie n'est valable que si les vices sont réclamés dans les délais indiqués.

### Exclusions de garantie

Sont exclus de la garantie :

- interventions d'entretien périodique
- les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, y compris mais sans limitation à :
  - une alimentation électrique erronée
  - l'utilisation du produit à des fins autres que celles prévues
  - des interventions de réparation effectuées par un personnel non autorisé ou par le client même
- des défauts dus à des modifications, adaptations ou réparations apportées au produit par le client ou un personnel non autorisé
- des évènements fortuits et accidentels tels qu'une chute et une infiltration de liquides
- des évènements naturels et des actions malveillantes ou négligentes

### Assistance après la garantie

Une fois les termes de garantie écoulés, l'assistance sera effectuée par RIVACOLD srl avec facturation des pièces remplacées et des frais de main d'œuvre et de transport en vigueur.

### Déchéance de la garantie

La garantie déchoit immédiatement si l'indication du modèle ou du numéro de série sur le produit a été modifiée, effacée, enlevée ou de manière générale rendue illisible.

#### Assistance

### *Note* : pour toute information sur les termes de la garantie, contacter RIVACOLD srl.

En cas de dysfonctionnement, de panne ou pour connaître les termes de la garantie, les exclusions, la déchéance de la garantie, la procédure d'application de la garantie et demander des interventions d'assistance, contacter Rivacold srl ou le revendeur de la région pertinente.

### Conformité

### 4.0.1 Déclaration de conformité

### Conformité CE

Directives Liste des Directives selon lesquelles le produit est déclaré conforme :

- 2014/68/UE (Directive des Équipements sous pression)
- 2014/35/UE (Directive Basse Tension)
- EMC 2014/30/UE (Directive Compatibilité Électromagnétique)
- 2006/42/CE (Directive Machines)
- RED 2014/53/UE (Directive Équipements de radio)

**Note** : la déclaration de conformité originale accompagne la machine.

## 1. Introduction

Cette section inclut les sujets suivants :

1.1 Données d'identification	6
1.2 Informations sur la notice d'instructions	7

### 1.1 Données d'identification

#### 1.1.1 Contacts du fabricant

RIVACOLD srl Montecchio - via Sicilia, 7 61022 Vallefoglia (PU) Italia Tél. : +39 0721 919911 Fax :+39 0721 490015 E-mail : info@rivacold.com

### 1.1.2 Identification

Les informations figurant sur les plaques d'identification sont importantes pour demander une assistance, une intervention d'entretien ou des pièces de rechange.



### 1.1.3 Légende du code

BE	Gamme. <b>BE</b> : BEST		
WT/ WS	WT (trough wall) : avec tampon monté ou démonté		
	WS (wall straddle) : chevauché		
25/ 30/ 35	Dimensions du carénage/châssis. <b>25</b> : pour hélice de ventilation du groupe frigorifique avec un diamètre de 254, <b>30</b> : pour hélice de ventilation du groupe frigorifique 300, <b>35</b> : pour hélice de ventilation du groupe frigorifique 350		
1/ 2	Nombre de compresseurs		
M/ L	Application. <b>M</b> : moyenne température, <b>L</b> : basse température		
A/ W/ L	Type de condensation. A : air		
10 ÷ 80	Numéro progressif qui identifie les différentes puissances		
Р	Gaz réfrigérant. <b>P :</b> R290		
1	Élément de laminage. 1 : vanne thermostatique mécanique		
1/ 2	Voltage. 1 : monophasé, 2 : triphasé		
G/W	IoT. <b>G</b> : Connexion 2G, <b>W</b> : Connexion Wi-Fi		
00	Numéro progressif pour options		

### 1.2 Informations sur la notice d'instructions

### 1.2.1 Objectifs de la notice d'instructions

Ces instructions guident le personnel chargé d'installer, d'utiliser et d'effectuer l'entretien du monobloc en toute sécurité.

### 1.2.2 Obligations par rapport à cette notice d'instructions

## NOTIFICATION : cette notice d'instructions fait partie intégrante du monobloc et doit être conservée toute sa vie durant.

Elle doit être conservée de manière à ce qu'elle soit accessible aux opérateurs, dans un endroit propre et maintenu en bon état. En cas de perte ou d'endommagement de la notice, contacter RIVACOLD srl. En cas de cession du monobloc, il faut toujours joindre la notice d'instructions.

### 1.2.3 Données de la notice d'instructions

Monobloc : BEST W R290 Titre : Notice d'instructions Code : 9600-0033 Mois et année de publication : 05-2021 Type de manuel :

### 1.2.4 Messages de sécurité

Ci-après les signalisations liées à la sécurité de l'utilisateur et aux dommages à la machine prévues dans ce document :



DANGER ! indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer la mort ou de graves blessures.



AVERTISSEMENT ! indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer la mort ou de graves blessures.



**ATTENTION !** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures légères.

**NOTIFICATION** : indique des obligations qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent causer des dommages à l'appareil.

#### 1.2.5 Autres messages

*Note* : informations neutres ou positives qui mettent en valeur ou ajoutent des informations au texte principal. Fournit des informations qui ne peuvent être appliquées que dans des cas spéciaux.

#### 1.2.6 Figures et illustrations

Les figures et les illustrations de cette notice d'instructions ne servent que de référence et les détails et les proportions peuvent différer du produit réel.

### 1.2.7 Mises à jour de la notice d'instructions

Code	Date de publication	Mises à jour
9600-0033	05-2021	Deuxième publication
	12-2020	Première publication

### 1.2.8 Documentation fournie

Manuel	Destinataires	Code	Date
Notice d'instructions (ce	Le personnel indiqué dans "Compétences du	9600-0033 -	05-2021
manuel)	personnel" à la page 10.	05-2021	

### \_\_\_\_\_

FR

## 2. Sécurité

Cette section inclut les sujets suivants :

2.1 Consignes générales de sécurité	g
2.2 Compétences du personnel	10
2.3 Risques résiduels	
2.4 Étiquettes de sécurité	12
2.5 Protecteurs fixes	14
2.6 Bruit	15

### 2.1 Consignes générales de sécurité

### 2.1.1 Obligations pour l'employeur

L'employeur doit sélectionner, former et charger le personnel autorisé à effectuer leurs propres tâches.

Pour chaque tâche, il est de la responsabilité de l'employeur d'instruire le personnel nommé et de faire respecter les règles de sécurité. L'employeur doit par ailleurs définir les procédures opérationnelles et veiller à ce qu'elles soient conformes à la notice d'instructions fournie par le fabricant. Pour obtenir de plus amples informations, Cf. "Compétences du personnel" à la page suivante.

### 2.1.2 Obligations pour les destinataires de la notice d'instructions

**NOTIFICATION** : quiconque utilise ce monobloc est tenu de lire cette notice d'instructions car il en va de sa sécurité.

### 2.1.3 Destinataires de cette notice d'instructions

Cette notice d'instructions s'adresse au personnel autorisé par l'employeur pour installer, utiliser et entretenir le monobloc.

### 2.1.4 Habillement



Ne pas porter de vêtements larges, de cravates, de colliers, de montres susceptibles de s'enchevêtrer dans les pièces mobiles du monobloc.

### 2.1.5 Équipements de protection individuelle

Dispositifs	Phase
	Pendant le levage et le transport
	Pendant l'installation et la mise hors service
	Pendant l'utilisation
	Pendant l'entretien ou le démantèlement

### 2.2 Compétences du personnel

### 2.2.1 Avant-propos

Chaque section de cette notice d'instructions est précédée des compétences requises au personnel concerné. L'absence de ces compétences peut :

- mettre en danger la sécurité du personnel
- faire déchoir la garantie

**Note** : les tâches de l'opérateur sont définies par la complexité des opérations et par son niveau d'expérience et de compétence. Les opérateurs doivent collaborer avec les techniciens pour recevoir les instructions opérationnelles ou pour demander des interventions de réglage.

#### 2.2.2 Liste des compétences

Symbole	Opérations autorisées	Compétences
İ	Toutes les opérations	Personnel technique employé ou autorisé par le fabricant.
ENTREPRISE		
Personnel du fabricant		
Υ'n	<ul> <li>Installation et mise hors service du monobloc</li> </ul>	Il possède un permis italien appartenant à la catégorie frigoristes.
	Interventions d'entretien sauf sur l'installation électrique	Il possède des connaissances techniques précises en mécanique et dans le secteur pneumatique.
Technicien d'entretien mécanique	Depannage en cas de biocages	Il comprend les dessins techniques et le schéma frigorifique.
<b>4</b>	<ul> <li>Branchements électriques en phase d'installation et mise hors service du monobloc</li> <li>Dépannage en cas de pannes dans l'installation électrique</li> </ul>	Il possède des connaissances techniques précises en électricité. Il comprend les schémas électriques et intervient à l'intérieur des armoires électriques, des boîtiers de dérivation et des équipements de contrôle en présence de tension.
d'entretien électrique		Il comprend le schéma frigorifique.
<b>O</b> pérateur	<ul> <li>Travailler en utilisant les commandes</li> <li>Nettoyer le monobloc.</li> <li>Régler les équipements après avoir reçu les instructions adéquates</li> </ul>	Il possède des connaissances techniques générales et a de l'expérience dans la gestion du monobloc.
	<ul> <li>Modifier certains paramètres mais seulement après avoir reçu les instructions adéquates</li> </ul>	
	Levage et manutention	Il est habilité à utiliser des engins de levage et à manutentionner des matériaux et des équipements conformément aux lois en vigueur dans le pays d'installation.
Conducteur d'engins		

### 2.3 Risques résiduels

### 2.3.1 Définition

La zone dangereuse est toute zone à l'intérieur ou à l'extérieur du monobloc où une personne est exposée à des risques de blessures graves ou légères.

Dans chaque procédure décrite dans cette notice d'instructions, sont indiqués ponctuellement les risques possibles. Il faut toujours suivre les indications de la notice d'instructions pour éviter les dommages et blessures.

- Suivre les mises en garde pour l'installation reportées dans cette notice d'instructions.
- Suivre les mises en garde pour le réglage, le nettoyage et l'entretien reportées dans cette notice d'instructions.

#### 2.3.2 Avant-propos

Le monobloc a été conçu et construit pour fonctionner, être réglé et soumis à entretien sans que ces opérations, si elles sont effectuées selon les indications de cette notice d'instructions, ne soient risquées pour le personnel préposé. Les mesures adoptées sont de nature à minimiser les risques d'accident pendant tout le cycle de vie du monobloc, aussi bien dans le cadre de l'utilisation prévue que dans celui d'une utilisation incorrecte raisonnablement prévisible.

### 2.3.3 Risques résiduels de nature mécanique

Risque	Moments où il se produit	Comment l'éviter
Contusions et abrasions superficielles	Pendant l'installation, le nettoyage, les opérations d'entretien et le démantèlement.	Porter les équipements de protection individuelle.
Écrasement	Pendant le transport, le levage, l'installation et le démantèlement.	<ul> <li>Toujours utiliser des engins et des accessoires de levage ayant une capacité adaptée à la charge à soulever.</li> <li>Empêcher l'accès à proximité du monobloc aux personnes NON autorisées.</li> <li>Suivre les mises en garde de levage reportées dans cette notice d'instructions.</li> <li>Vérifier que le mur où le monobloc est installé est adapté pour le soutenir.</li> </ul>
Chute de hauteur	Pendant l'installation, les opérations d'entretien en hauteur et le démantèlement.	Toujours utiliser les moyens et accessoires adéquats.
Collision	Pendant l'installation, le nettoyage et les opérations d'entretien.	Porter les équipements de protection individuelle.
Éjection de fluide à haute pression	Pendant les opérations d'entretien et le démantèlement.	L'entretien sur les circuits sous pression ne doit être effectué que par le technicien d'entretien mécanique.
Contact avec des pièces mobiles et coupures	Pendant les opérations d'entretien.	<ul> <li>Porter les équipements de protection individuelle.</li> <li>Isoler le monobloc de l'alimentation électrique.</li> </ul>

### 2.3.4 Risques résiduels de nature électrique

Risque	Moments où il se produit	Comment l'éviter
Électrocution	Pendant l'installation, le branchement, les opérations d'entretien et le démantèlement.	<ul> <li>Le branchement et le débranchement électriques ne doivent être effectués que par le technicien d'entretien électrique.</li> <li>Porter les équipements de protection individuelle.</li> </ul>

#### 2.3.5 Risques résiduels de nature thermique

Risque	Moments où il se produit	Comment l'éviter
Basses températures	Pendant les opérations d'entretien dans la chambre froide.	<ul> <li>Porter les équipements de protection individuelle.</li> <li>Suivre les mises en garde pour le réglage, le nettoyage et l'entretien reportées dans cette notice d'instructions.</li> <li>Effectuer des pauses de travail pour éviter l'exposition prolongée à des températures trop basses.</li> </ul>
Brûlures	Pendant et immédiatement après l'utilisation.	Porter les équipements de protection individuelle.

### 2.3.6 Risques résiduels de nature chimique

Risque	Moments où il se produit	Comment l'éviter
Explosion et incendie	Pendant le transport et la manutention, l'installation, le nettoyage et les opérations d'entretien.	Suivre les normes en vigueur et les mises en garde pour les réglages et l'entretien reportées dans cette notice d'instructions.
Brûlures	Pendant le transport et la manutention, l'installation, le nettoyage et les opérations d'entretien.	Suivre les normes en vigueur et les mises en garde pour les réglages et l'entretien reportées dans cette notice d'instructions.

### 2.4 Étiquettes de sécurité

### 2.4.1 Mises en garde générales

Nettoyer les étiquettes si elles sont sales, les nettoyer si elles sont détachées ou endommagées.

NE PAS appliquer d'autres étiquettes ou de notes qui peuvent cacher ou rendre partiellement illisibles les signalisations apposées par le fabricant.

### 2.4.2 Emplacement des étiquettes de sécurité

Ci-dessous l'emplacement des étiquettes :





Symbole	Description
	Ne pas réparer d'éléments mobiles
	Interdiction d'enlever les dispositifs de sécurité
	Éléments mobiles
	Ne pas nettoyer le condenseur avec les mains
	Gaz inflammable
4	Électrocution
	Couper la tension électrique avant d'effectuer l'entretien.

### 2.5 Protecteurs fixes

### 2.5.1 Protecteurs fixes du groupe frigorifique

Les protecteurs fixes du groupe frigorifique sont constitués des panneaux latéraux **[A]**, du panneau frontal **[B]**, du panneau supérieur **[C]** et, à l'intérieur, du panneau de la boîte électrique **[D]**.



### 2.5.2 Protecteurs fixes de la partie évaporante

Les protecteurs fixes de la partie évaporante sont constitués des panneaux latéraux [A] et de la grille [B].



### 2.6 Bruit

### 2.6.1 Niveau de pression acoustique

La pression acoustique mesurée le monobloc étant en marche est inférieure à 70 dB(A) LEX et/ou 135 dB(C) Lpeak.

## 3. Connaître le monobloc pour chambres froides

Cette section inclut les sujets suivants :

3.1 Limites d'utilisation	
3.2 Vue d'ensemble	16
3.3 Description du monobloc	17
3.4 Fonctionnement du monobloc	

### 3.1 Limites d'utilisation

### 3.1.1 Utilisation prévue

BEST W R290 est un monobloc pour chambres froides aux tailles réduites avec moto-ventilateurs électroniques et condensation à eau, air ou Water Loop.

### 3.1.2 Utilisation non prévue

Ce monobloc a été conçu pour toutes les utilisations déclarées dans "Utilisation prévue" en haut.

Avec ce monobloc, il N'est notamment PAS possible de :

- Installer le monobloc sur un mur incliné ou horizontal
- Installer le monobloc sur un mur ayant des caractéristiques structurelles autres que celles prévues
- Installer le monobloc sur un plafond ou au sol
- Installer le monobloc sur une chambre froide ayant des caractéristiques autres que celles prévues
- Utiliser un gaz réfrigérant autre que celui prévu
- Utiliser le monobloc sans les protections
- Appliquer des étiquettes ou des notes qui peuvent cacher ou rendre partiellement illisibles les signalisations incluses avec le monobloc
- Altérer frauduleusement les équipements électriques et/ou les dispositifs de sécurité
- Configurer le monobloc avec des valeurs autres que celles indiquées par le fabricant
- Monter sur ou s'agripper au monobloc

### 3.1.3 Environnement de travail

Le monobloc NE peut PAS être utilisé dans les conditions suivantes :

- Environnements présentant une atmosphère potentiellement explosive (ATEX)
- Environnements présentant des vapeurs issues des processus chimiques
- Environnements présentant des radiations (ionisantes et non)
- Environnements présentant des températures autres que celles comprises dans l'intervalle de +5 °C à +43 °C
- Environnements soumis à des risques potentiels d'incendie (cf. les normes et les règlementations locales applicables au niveau national)
- Environnements peu aérés
- En plein air (installation à l'extérieur) où il y a exposition aux agents atmosphériques

### 3.2 Vue d'ensemble

### 3.2.1 Configurations du monobloc

Le monobloc est disponible en plusieurs configurations. Les variantes sont les suivantes :

- type d'installation : murale à bride, avec tampon démonté et avec tampon monté
- intervalle de température de réfrigération :
  - TN (température normale): -5 °C ≤ Tchambre froide ≤ +10 °C
  - BT (basse température): -25 °C ≤ Tchambre froide ≤ -15 °C

### 3.2.2 Circuits du monobloc

Selon le modèle, le monobloc peut être à un circuit ou à deux circuits. Les circuits sont complètement indépendants les uns des autres. Chaque circuit est un système compact et hermétiquement scellé conformément aux définitions de la norme UNI EN 378-1. La quantité de réfrigérant pour chaque circuit est ≤ 150 g pour permettre l'installation dans n'importe quel endroit, sans restrictions, comme prescrit par le norme pertinente.

**Note** : Rivacold n'est responsable d'aucune restriction due à des règlementations ou à des lois nationales ou régionales.

### 3.2.3 Options

Les options du monobloc sont les suivantes :

- tableau de contrôle à interface séparée
- connexion IoT

### 3.3 Description du monobloc

### 3.3.1 Composants BEST WS pour installation murale à bride



Partie	Description
Α	Partie évaporante
В	Anneaux de levage
C	Groupe frigorifique
D	Tableau de contrôle
E	Étriers
F	Bac de l'évaporateur

### 3.3.2 Composants Best W pour installation avec tampon démonté



Partie	Description
A	Partie évaporante
В	Anneaux de levage
C	Groupe frigorifique
D	Tableau de contrôle
E	Étriers
F	Bac de l'évaporateur
G	Tampon

### 3.3.3 Composants BEST WT pour installation avec tampon monté



Partie	Description
A	Partie évaporante
В	Anneaux de levage
C	Groupe frigorifique
D	Tableau de contrôle
E	Étriers
F	Bac de l'évaporateur
G	Tampon

### 3.3.4 Composants internes



Partie	Description
Α	Groupe de ventilation de la partie évaporante
В	Vanne thermostatique
С	Condenseur
D	Bac d'évacuation de la condensation
E	Compresseur
F	Évaporateur
G	Groupe de ventilation du groupe frigorifique
Н	Boîte électrique

### 3.3.5 Composants du tableau de contrôle



Partie	Description
Α	Écran
В	Interface à bord de la machine

### 3.3.6 Connexions



Partie	Description
A	Alimentation
В	Antenne de passerelle IoT Wi-Fi
C	BMS (Building Management System)
D	Lumière de la chambre froide
E	Alarme
F	Résistance de porte (uniquement pour basse température)
G	Position libre
Н	Antenne de passerelle IoT 2G
l	Master & slave
L	Tableau de contrôle séparé
М	Interrupteur détecteur de porte

### 3.3.7 Connexion du port USB



Partie	Description
A	Boîte électrique
В	Port du micro USB

### 3.3.8 Composants de l'interrupteur détecteur de porte



Partie	Description
Α	Interrupteur détecteur de porte
В	Butée

FR

### **3.4** Fonctionnement du monobloc

### 3.4.1 Fonctionnement générique



Le monobloc est un groupe frigorifique composé d'un groupe frigorifique **[A]** et d'un contrôleur **[B]** installés à l'extérieur de la chambre froide et d'une partie évaporante **[C]** à l'intérieur. Le contrôleur gère les cycles de réfrigération et de dégivrage.

Le cycle frigorifique est du type à compression et le gaz réfrigérant est condensé et évaporé de manière cyclique.

Le dégivrage est du type à gaz chaud et s'effectue en automatique avec une fréquence cyclique que l'opérateur peut modifier ou bien de manière complètement automatique grâce à la fonction Smart Defrost qui peut être activée aussi manuellement.

### 3.4.2 Fonctionnement de l'application MY I.D.

L'application permet d'accéder aux sections suivantes :

- News : pour connaître l'actualité et les évènements du monde Rivacold.
- Select : pour connaître tous les produits Rivacold.
- Documents : pour télécharger la documentation commerciale et technique relative aux produits Rivacold.
- My Vision : pour accéder au cloud qui permet de suivre et de commander le fonctionnement de chaque monobloc. Pour accéder à cet espace, il faut acheter le service IOT.
- Smart Control : pour contrôler et commander le monobloc en utilisant le dispositif mobile connecté via Bluetooth, en remplacement de l'interface à bord de la machine.
- Contacts : pour connaître et trouver le contact commercial Rivacold le plus proche.

# 4. Transport et manutention

Cette section inclut les sujets suivants :

4.1	Mises en garde pour la manutention	.24
4.2	Transport et manutention	.25

### 4.1 Mises en garde pour la manutention

#### 4.1.1 Compétences requises



Conducteur d'engins

### 4.1.2 Sécurité



DANGER ! Explosion/brûlures. Présence de gaz inflammable. Pendant le transport et la manutention, prendre toutes les précautions requises par la législation en vigueur.

AVERTISSEMENT ! Écrasement. Toujours utiliser des engins et des accessoires de levage ayant une capacité adaptée à la charge à soulever. Porter les équipements de protection individuelle. Suivre les mises en garde de levage reportées dans cette notice d'instructions.

NOTIFICATION : il y a de l'huile dans la machine. Il faut toujours la manutentionner en gardant la position verticale.

### 4.1.3 Choix des engins et des accessoires de levage

Les indications générales suivantes sont valables pour les opérations de levage des charges et concernent aussi l'utilisation des accessoires de levage non fournis avec le monobloc. Choisir les engins et les accessoires de levage en fonction des dimensions, du poids et de la forme de la charge à soulever.

### 4.1.4 Vérifications préliminaires

- Vérifier que les accessoires de levage soient intacts.
- Vérifier qu'il n'y ait pas de personnes ou d'objets dans l'espace de manœuvre.
- Vérifier la stabilité et l'équilibrage correct de la charge en la soulevant un peu et lentement.

### 4.1.5 Mises en garde générales

- En raison de la présence d'huile dans le compresseur, manutentionner le monobloc en le laissant toujours à la verticale. NE PAS retourner le monobloc.
- Choisir les points d'élingage de manière à ce que la charge soit bien équilibrée, en tenant compte du barycentre de la charge.
- Surveiller le levage en restant à une distance de sécurité. NE jamais stationner sous la charge.
- Ne guider la charge qu'avec des cordes et des crochets.
- S'il faut accompagner la charge avec les mains, tirer la charge. NE PAS la pousser.
- Soulever la charge avec continuité, sans à-coups ou mouvements brusques.
- Après avoir posé la charge au sol, relâcher la tension sur les tirants avant d'enlever les accessoires de levage.

Note : le barycentre est indiqué sur l'emballage du monobloc.

### 4.1.6 Angle de levage

L'angle entre les tirants modifie la charge appliquée selon le schéma suivant :



Note : il est conseillé de procéder avec des angles inférieurs à 60°.

### 4.2 Transport et manutention

### 4.2.1 Conditions de transport

Le monobloc est fixé et emballé de manière à éviter tout mouvement, heurt et endommagement pendant le transport.

### 4.2.2 Contenu de l'emballage

Le monobloc accompagné de tous les branchements électriques est placé dans un seul emballage. L'emballage contient les éléments suivants :

- monobloc
- interrupteur détecteur de porte avec butée
- kit de fixation
- gabarit à utiliser pour l'installation
- lumière de la chambre froide

### 4.2.3 Stockage

Le monobloc emballé doit être stocké dans un espace fermé ou couvert pour éviter l'exposition aux agents atmosphériques.

### 4.2.4 Levage du monobloc

Le barycentre est indiqué sur l'emballage du monobloc. Utiliser les anneaux de levage [A] prévus sur le châssis.



## 5. Installation

Cette section inclut les sujets suivants :

5.1 Mises en garde pour l'installation	
5.2 Emplacement du monobloc	
5.3 Exigences pour l'installation	
5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)	
5.5 Installer le BEST W (avec tampon)	
5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)	34
5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte	
5.8 Brancher le monobloc au réseau électrique	
5.9 Zone de travail et tâches	

### 5.1 Mises en garde pour l'installation

#### 5.1.1 Avant-propos

Il faut toujours se référer aux indications fournies en phase de commande du monobloc. Contacter le service d'assistance technique Rivacold pour recevoir les informations spécifiques d'installation.

#### 5.1.2 Compétences requises

Ņ	Personnel du fabricant
ENTREPRISE	
Ϋ́	Technicien d'entretien mécanique
	Conducteur d'engins

### 5.1.3 Sécurité





DANGER ! Explosion/brûlures. Présence de gaz inflammable. L'emplacement du monobloc doit posséder une bonne recirculation de l'air et doit être loin des sources de chaleur telles que des flammes nues ou des surfaces chaudes et loin des composants électriques ou des matières inflammables. Pendant l'installation, prendre toutes précautions requises par la législation en yigueur.

Écrasement. Il faut toujours utiliser des engins et des accessoires de levage ayant une capacité adaptée à la charge à soulever et suivre les mises en garde de levage reportées dans cette notice d'instructions.

Chute de hauteur. Toujours utiliser les moyens et accessoires adéquats. Prévoir un accès sécurisé à la zone d'installation. Suivre les mises en garde reportées dans cette notice d'instructions.

Électrocution. Toujours utiliser les moyens et accessoires adéquats. Suivre les mises en garde reportées dans cette notice d'instructions.

### 5.2 Emplacement du monobloc

### 5.2.1 Caractéristiques de la zone d'emplacement

*NOTIFICATION : le monobloc ne doit être installé que dans des locaux qui le protègent complètement.* La zone d'emplacement doit posséder les caractéristiques suivantes :

- elle doit posséder une bonne recirculation de l'air et être loin des sources de chaleur telles que des flammes nues ou des surfaces chaudes et loin des composants électriques ou des matières inflammables.
- Le mur doit être vertical et sa surface doit être adaptée pour soutenir le poids du monobloc, régulière, bien nivelée et exempte de vibrations
- L'épaisseur maximum des parois des chambres froides ne doit pas dépasser 200 mm. Pour les unités TN, est fourni de série un tampon de 100 mm tandis que pour les unités BT, le tampon de série est de 150 mm.
- L'endroit d'emplacement doit afficher une température indiquée dans "Caractéristiques techniques" à la page 123.

### 5.2.2 Distances minimum de la zone d'emplacement

Le monobloc doit être mis en place dans une zone d'emplacement en laissant des distances minimum pour permettre la recirculation correcte de l'air et permettre les opérations d'entretien.



### 5.2.3 Déballage

**NOTIFICATION** : contamination de l'environnement. Respecter les normes applicables en matière d'élimination des matériaux polluants.

Retirer tous les éléments d'emballage et de fixation utilisés pendant le transport.

### 5.2.4 Inspections et vérifications sur le monobloc

Inspecter visuellement le monobloc pour détecter tout dommage survenu pendant le transport et susceptible de compromettre le fonctionnement normal de l'équipement. Les dommages dus au transport doivent être attribués au transporteur et immédiatement signalés à RIVACOLD srl.

### 5.2.5 Stockage

Si le monobloc doit être stocké pendant de longues périodes, en attendant de le replacer par exemple, suivre les indications ci-après.

- Isoler le monobloc des sources d'énergie.
- Nettoyer le monobloc et tous ses composants.
- Placer le monobloc de manière à ce qu'il y ait assez d'espace pour le prendre, le soulever et le manutentionner en toute sécurité.
- Placer le monobloc dans un local fermé en le recouvrant avec une bâche pour éviter qu'il ne soit exposé aux agents atmosphériques.
- Placer le monobloc sur un plan d'appui stable, solide et ayant des caractéristiques de nature à supporter le poids du monobloc et des engins concernés
- Placer le monobloc dans un local présentant des conditions de température et d'humidité spécifiques

Cf. "Caractéristiques techniques" à la page 123 pour obtenir de plus amples informations.

### 5.3 Exigences pour l'installation

#### 5.3.1 Exigences de stabilité

Vérifier que le mur où le monobloc doit être installé convient pour le soutenir.

#### 5.3.2 Exigences pour le branchement au réseau électrique

Le monobloc est fourni avec un câble d'alimentation et une fiche.

Respecter les exigences suivantes :

- Le voltage et la fréquence fournis doivent correspondre aux valeurs indiquées sur la plaque d'identification
- Appliquer, entre la ligne d'alimentation électrique et le monobloc, un interrupteur magnétothermique différentiel (disjoncteur) adéquatement dimensionné à l'application et conforme aux lois en vigueur dans le pays d'installation. L'interrupteur doit être à proximité du monobloc.

Cf. "Caractéristiques techniques" à la page 123.

### 5.4 Installer le monobloc BEST WS (chevauché)

### 5.4.1 Résultat de l'installation



### 5.4.2 Dimensions des rainures à effectuer dans la paroi

Selon les dimensions du monobloc, il faut effectuer deux rainures sur l'extrémité supérieure de la paroi de la chambre froide. Utiliser le gabarit de l'emballage pour faire plus vite.



### 5.4.3 Procédure



Sur la paroi, effectuer les rainures [A] et un trou [B] 1. pour l'évacuation de l'eau, en utilisant le gabarit de l'emballage.



3. Soulever le monobloc en utilisant les anneaux de levage [E].



Dévisser les vis du bac [C] et l'enlever du côté 2. évaporation [D].



4. Placer le monobloc en insérant les étriers [F] dans les rainures [A] de la paroi.





5. Fixer le monobloc à la paroi en insérant les vis dans les trous **[G]**.



7. Fixer le bac **[C]** à la partie évaporante **[D]** en insérant le tuyau dans le trou **[B]** de la paroi.



10. Brancher au réseau électrique et allumer le monobloc (cf. "Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle" à la page 39).



6. Fermer hermétiquement les rainures en contact avec le monobloc et les étriers en appliquant du silicone.



- 8. Relier le tuyau du trop-plein pour l'évacuation des condensats.
- Installer l'interrupteur détecteur de porte (cf. "Fixer l'interrupteur détecteur de porte" à la page 36).

### 5.5 Installer le BEST W (avec tampon)

### 5.5.1 Résultat de l'installation



### 5.5.2 Dimensions de la fenêtre à effectuer dans la paroi

Selon les dimensions du monobloc, découper une fenêtre aux dimensions suivantes dans la paroi de la chambre froide. Utiliser le gabarit de l'emballage pour faire plus vite.



### 5.5.3 Procédure



1. Sur la paroi de la chambre froide, réaliser une fenêtre **[A]** en utilisant le gabarit présent dans l'emballage.



- 2. Dévisser les vis du bac **[B]** et l'enlever du côté évaporation**[C]** en faisant attention à la résistance d'évacuation.
- 3. Appliquer les garnitures **[D]** fournies avec le kit tampon.



- 4. Placer le tampon [E] entre les étriers du monobloc.
- 5. Dans le tampon, insérer le tuyau du bac [B] avec la garniture [F] en même temps que les vis [G].

**NOTIFICATION** : veiller à ce que la résistance d'évacuation soit bien placée.



7. Soulever le monobloc en utilisant les anneaux de levage [H].



9. Fixer le monobloc à la paroi en insérant les vis dans les trous **[L]**.



6. Fixer le tampon **[E]** et le bac **[B]** au monobloc.



8. Insérer la partie évaporante [I] et encastrer le tampon [E] dans la fenêtre [A] de la paroi.



10. Fermer hermétiquement les parties du monobloc en contact avec les bords de la fenêtre, en appliquant du silicone.



- 11. Relier le tuyau du trop-plein pour l'évacuation des condensats.
- 12. Installer l'interrupteur détecteur de porte (cf. "Fixer l'interrupteur détecteur de porte" à la page 36).



 Brancher au réseau électrique et allumer le monobloc (cf. "Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle" à la page 39).

### 5.6 Installer BEST WT (avec le tampon déjà monté)

#### 5.6.1 Résultat



### 5.6.2 Dimensions de la fenêtre à effectuer dans la paroi

Pour ce type d'installation, selon les dimensions du monobloc, il faut effectuer une fenêtre aux dimensions suivantes en centimètres (cm) dans la paroi de la chambre froide :



### 5.6.3 Procédure



1. Sur la paroi de la chambre froide, réaliser une fenêtre **[A]** en utilisant le gabarit présent dans l'emballage.



3. Insérer la partie évaporante **[C]** et encastrer le tampon **[D]** dans la fenêtre **[A]** de la paroi.



5. Fermer hermétiquement les parties du monobloc en contact avec la fenêtre, en appliquant du silicone.



2. Soulever le monobloc en utilisant les anneaux de levage **[B]**.



4. Fixer le monobloc avec les vis [E].



- 6. Relier le tuyau du trop-plein pour l'évacuation des condensats.
- 7. Installer l'interrupteur détecteur de porte (cf. "Fixer l'interrupteur détecteur de porte" à la page suivante).



8. Brancher au réseau électrique et allumer le monobloc (cf. "Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle" à la page 39).

### 5.7 Fixer l'interrupteur détecteur de porte

### 5.7.1 Sécurité



**ATTENTION !** Pour éviter toute perturbation des signaux, le câble de l'interrupteur détecteur de porte doit passer loin des câbles du courant électrique.



**ATTENTION !** C'est l'utilisateur final qui doit se charger et qui est responsable de l'installation des composants électriques à l'intérieur de la chambre froide. N'utiliser que du matériel adapté aux types de risques conformément aux lois en vigueur.

### 5.7.2 Procédure



 Fixer la butée [A] sur la porte de la chambre froide [B] en la plaçant à environ 10 mm du battant et en vérifiant la mise en place correcte en phase d'installation.



2. Fixer l'interrupteur détecteur de porte [C].

**Note** : selon le type de la chambre froide, choisir la meilleure position et la meilleure méthode d'installation.

### 5.8 Brancher le monobloc au réseau électrique

### 5.8.1 Sécurité

**DANGER !** Électrocution. Il faut toujours utiliser des équipements et des accessoires adéquats et suivre les mises en garde pour le branchement figurant dans cette notice d'instructions.
#### 5.8.2 Brancher le monobloc

- 1. Cf. "Exigences pour le branchement au réseau électrique" à la page 29.
- 2. Une fois le branchement effectué, l'écran s'allume.

#### 5.8.3 Brancher la lumière de la chambre froide

Câbler la lumière en la branchant au câble déjà prévu pour le branchement sur le monobloc.

## 5.9 Zone de travail et tâches

#### 5.9.1 Compétences requises



Opérateur

#### 5.9.2 Zone de travail

La zone de travail de l'opérateur se trouve en face du tableau de contrôle.



#### 5.9.3 Tâches opérationnelles

L'opérateur configure le monobloc et en vérifie le fonctionnement correct.

L'opérateur nettoie périodiquement le monobloc (cf. "Entretien et nettoyage par les opérateurs" à la page 93).

# 6. Démarrage

Cette section inclut les sujets suivants :

6.1 Tableau de contrôle	
6.2 Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle	
6.3 Configurer la date et l'heure	
6.4 Utiliser l'application MY I.D.	
6.5 Les mots de passe	47

# 6.1 Tableau de contrôle

#### 6.1.1 Éléments de commande inclus avec le monobloc

Il est possible de commander le monobloc via le tableau de contrôle ou des dispositifs mobiles connectés au monobloc par Bluetooth.

#### 6.1.2 Description des touches du tableau de contrôle



Bouton	Fonction	Allumé sans clignoter	Allumé en clignotant	
$(\mathbf{I})$	Pression rapide : retour au niveau précédent du menu.	Navigation dans les menus en cours.	Mise en marche ou arrêt en cours	
$\cup$	Longue pression (3 secondes) : allumage et extinction du monobloc.			
(( <u>́</u> _))	Pression rapide : affichage de la liste des alarmes des activités.	Alarme éliminée et enregistrée dans	Monobloc en alarme	
	Longue pression (3 secondes) : réinitialisation des alarmes à rétablissement manuel.	l'historique des alarmes.		
Ū,	Pression rapide (3 secondes) : allumage et extinction de la lumière.	-	-	
× *	Longue pression (6 secondes) : commande manuelle du dégivrage.			
SET	Pression rapide : confirmation de la valeur affichée.	Menu des points de consigne ou des	-	
	Longue pression (3 secondes) : accès au menu des points de consigne.	parametres actives		
	Pression simultanée de SET et $\Lambda$ (3 secondes) : accès au menu paramètres.			

Bouton	Fonction	Allumé sans clignoter	Allumé en clignotant
$\Delta$	Pression rapide : défilement des rubriques du menu ou augmentation de la valeur affichée.	-	Menu des points de consigne ou des paramètres activés
	Pression simultanée de SET et $\Lambda$ (3 secondes) : accès au menu paramètres.		
$\nabla$	Pression rapide : défilement des rubriques du menu ou diminution de la valeur affichée.	-	Menu des points de consigne ou des paramètres activés
	Longue pression (3 secondes) : accès au menu rapide.		

### 6.1.3 Description de l'écran



Voyant	Allumé sans clignoter	Allumé en clignotant
	Sortie du chaud activée	-
	Une ou plusieurs fonctions horloge activées :	-
	<ul> <li>Dégivrage avec programmation horaire</li> <li>Économie d'énergie avec programmation horaire</li> </ul>	
	Dégivrage activé	Phase d'égouttement activée ; demande de dégivrage en attente
	<ul> <li>Une ou plusieurs fonctions ECO activées :</li> <li>Smart Defrost activé</li> <li>Condensation flottante activée</li> <li>Fonction Energy Saving activée</li> </ul>	-
	<ul> <li>Une ou plusieurs sorties auxiliaires activées :</li> <li>Fonction résistance de décharge activée</li> <li>Régulation de l'humidité activée</li> <li>Fonctions génériques activées</li> </ul>	-
	Lumière allumée	Porte fermée et extinction retardée de la lumière
	Ventilateur de l'évaporateur activé	-
	Un ou plusieurs compresseurs activés	Compresseur non habilité au départ de : • Timing de sécurité • Porte ouverte • Retard au démarrage

# 6.2 Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle

0

*IMPORTANT* : ces opérations sont également réalisables depuis l'application et n'ont pas de correspondances avec les paramètres.

#### 6.2.1 Allumer et éteindre le monobloc

- Allumer : laisser la touche () enfoncée pendant 3 secondes. L'écran affiche la valeur de la grandeur configurée dans le paramètre /t1. Consulter la notice complète sur l'application MY I.D.
- Éteindre : laisser la touche () enfoncée pendant 3 secondes. L'écran affiche l'une après l'autre l'inscription OFF et la valeur de la grandeur configurée dans le paramètre /t1. Consulter la notice complète sur l'application MY I.D.

Note : la température ambiante doit être inférieure à 32 °C pour pouvoir effectuer le premier démarrage.

#### 6.2.2 Allumer et éteindre la lumière de la chambre froide

- Allumer : laisser la touche 🖗 enfoncée pendant 3 secondes et la relâcher. Le voyant de la lumière de la chambre froide s'allume à l'écran.
- Éteindre : laisser la touche 🖗 enfoncée pendant 3 secondes et la relâcher. Le voyant de la lumière de la chambre froide s'éteint à l'écran.

#### 6.2.3 Configurer la valeur du point de consigne de la température

- Laisser la touche SET enfoncée pendant 3 secondes. L'écran affiche l'une après l'autre l'inscription SEt et la valeur du point de consigne de température configurée.
- Appuyer rapidement sur la touche SET pour pouvoir modifier la valeur du point de consigne de température. L'écran affiche la valeur actuelle du point de consigne de température.
- Presser les touches  $\Lambda$  et  $\nabla$  pour sélectionner la valeur souhaitée du point de consigne de température.
- Appuyer rapidement sur la touche SET pour enregistrer la nouvelle valeur du point de consigne de température. L'écran affiche la valeur de la grandeur configurée dans le paramètre /t1.Consulter la notice complète sur l'application MY I.D.

#### 6.2.4 Commander le dégivrage manuel

 Laisser la touche <sup>5</sup>/<sub>4</sub> enfoncée pendant 6 secondes. Le voyant du dégivrage s'allume à l'écran. Si le dégivrage est à gaz chaud, le voyant du compresseur s'allume aussi.

#### 6.2.5 Afficher et réinitialiser les alarmes activées

Le texte clignotant ( indique la présence d'alarmes activées.

- Appuyer rapidement sur la touche Ѽ. L'écran affiche le code de la dernière alarme activée.
- Presser les touches  $\Lambda$  et  $\nabla$  pour afficher les codes des alarmes activées.
- Laisser la touche (Q) enfoncée pendant 3 secondes et la relâcher pour réinitialiser les alarmes activées qui demandent un réglage manuel. L'écran affiche l'inscription « no aLr ».

#### Quitter un menu

• Appuyer rapidement sur la touche () une ou plusieurs fois pour revenir à la position souhaitée.

## 6.3 Configurer la date et l'heure

#### 6.3.1 Saisir le mot de passe

Pas	Bouton	Opération	Résultat
-	SET	Laisser simultanément enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	P55
I	$\Delta$		L'écran affiche l'inscription « PSS ».
2	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « P 0 ».

Pas	Bouton	Opération	Résultat
3	$\nabla   \Delta$	Appuyer rapidement pour afficher le numéro pertinent (ex. sélectionner « P2 » pour saisir le numéro 2). Cf. "Les mots de passe" à la page 47.	8.2
4	SET	Appuyer rapidement.	La valeur est enregistrée.L'écran affiche l'inscription « P 0 ». Recommencer l'opération de pas précédent jusqu'à la saisie complète du mot de passe.
5	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la première rubrique du menu paramètres.

#### 6.3.2 Structure du menu avec accès installateur

1er niveau		2e niveau	
Menu	Description	Menu	Description
CNF	Configuration		
SER	Service	INS	Installateur
		CLO	Clonage
REG	Régulation	CLD	Refroidissement
		ZN	Zone neutre
		HUM	Humidité
СМР	Compresseur	PRE	Pression
		ТМЕ	Timing
		AOM	Sortie analogique du compresseur
CND	Condenseur	REG	Régulation
		AOC	Sortie analogique du condenseur
DEF	Dégivrage	DFR	Dégivrage
FAN	Ventilateurs de l'évaporateur	·	·
EEV	Vanne électronique	REG	Régulation
		PRO	Protections
DOL	Porte et lumière de la chambre froide		
ALM	Alarmes	IN	Alarmes dues aux entrées
		OP	Alarmes dues aux opérations
		НСР	Alarmes HACCP
		ALS	Configuration des alarmes
GEF	Fonctions génériques	ALF	Alarmes génériques
STG	Configurations	RTC	Horloge
		BMS	Supervision
		NET	Master/Slave
		PWD	Mot de passe
		INI	Initialisation
		UOM	Unité de mesure
OUT	Déconnexion		·

#### 6.3.3 Structure du menu avec accès utilisateur

1er niveau			2e niveau
Menu	Description	Menu	Description
REG	Régulation	CLD	Refroidissement
		ZN	Zone neutre
		HUM	Humidité
CND	Condenseur	REG	Régulation
ALM	Alarmes	НСР	Alarmes HACCP
STG	Configurations	RTC	Horloge
		PWD	Mot de passe
		UOM	Unité de mesure
OUT	Déconnexion	·	·

### 6.3.4 Modifier le paramètre diF (différentiel froid)

La procédure de modification des paramètres de fonctionnement est identique pour toutes les sections du menu. Ci-dessous un exemple :

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	-	Saisir le mot de passe.	Accès habilité.
2	Set	Laisser simultanément enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche l'inscription « CnF ».
3	$\nabla   \nabla$	Presser pour afficher la rubrique <b>rEG</b> .	-66
4	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « Cld ».
5	SET	Appuyer rapidement.	<b>SEE</b> L'écran affiche l'inscription « SEt ».
6	$\Delta   \nabla$	Presser les flèches pour afficher le paramètre.	a je
7	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la valeur du paramètre.
8	$\Delta   \nabla$	Appuyer pour configurer la valeur souhaitée.	620
9	SET	Appuyer rapidement.	La valeur est enregistrée. L'écran affiche le nom du paramètre.

#### 6.3.5 Modifier la date et l'heure

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	SET	Depuis la visualisation du paramètre <b>RTC</b> , appuyer sur la touche <b>SET</b> .	-EE
2	$\nabla$	TZ s'affiche en alternance avec un chiffre qui indique le fuseau horaire actuellement configuré. Si l'on souhaite sauter la configuration	888
		appuyer sur <b>DOWN</b> . Appuyer sur <b>SET</b> pour changer le fuseau boraire	
	SET	<b>Note</b> : Voir "Tableau des fuseaux horaires" à la page 127.	
		La valeur du fuseau horaire actuel s'affiche de manière fixe.	-888
3	· –   •	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour choisir la valeur souhaitée.	
	SET	à la valeur suivante.	
		La lettre <b>d</b> (day) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro du jour s'affiche.	d 10
4	· ] •	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer le jour.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	
_		La lettre <b>m</b> (month) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro du mois s'affiche.	<b>A B</b>
5		Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer le mois.	
	SET	à la valeur suivante.	
_		La lettre <b>y</b> (year) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro de l'année s'affiche.	919
6	· –   •	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer l'année.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	
_		La lettre <b>h</b> (hour) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro l'heure s'affiche.	813
7	/ <u>→</u>   •	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer l'heure.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	

Pas	Bouton	Opération	Résultat
8	$\nabla   \Delta$	La lettre <b>m</b> (minute) suivie de deux chiffres qui indiquent les minutes s'affiche. Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer les minutes.	-159
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et terminer les configurations.	L'écran affiche l'inscription « <b>rtC</b> ».

#### 6.3.6 Quitter le menu

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	ᠿ	Appuyer rapidement le nombre de fois nécessaire.	L'écran affiche la valeur de la grandeur configurée dans le paramètre /t1. CF. les paramètres de configuration.

# 6.4 Utiliser l'application MY I.D.

#### 6.4.1 Première utilisation de l'application

Après avoir allumé le monobloc, procéder comme suit :

- 1. Télécharger gratuitement l'application MY I.D. sur Apple App Store ou Google Play Store.
- 2. Créer son compte Rivacold.
- 3. Associer l'application au monobloc, cf. "Enregistrer le monobloc en utilisant le code QR" à la page suivante ou "Enregistrer le monobloc en utilisant le code numérique" à la page 46.

#### 6.4.2 Position du code QR



- 6.4.3 Enregistrer le monobloc en utilisant le code QR
- 1. Sélectionner le menu  $\equiv$ .



4. Sélectionner Scanner QR.

RIVACOLD

Activation Date

CANCEL

Unit Code

Register new unit

2. Sélectionner l'unité.



5. Scanner le code QR à côté de la plaque d'identification.



3. Sélectionner +.



 Choisir l'option sur le partage du positionnement. À partir de ce moment, le monobloc s'affiche dans la liste des dispositifs contrôlés.



#### 6.4.4 Enregistrer le monobloc en utilisant le code numérique

1. Sélectionner le menu  $\equiv$ 



4. Sélectionner Manuel.

Register new unit

Scan QR

Manual

Unit Code

RIVACOLD

Activation Date

CANCEL

2. Sélectionner l'unité.



 Saisir le code du monobloc à côté de la plaque d'identification et sélectionner OK.



3. Sélectionner +



 Choisir l'option sur le partage du positionnement. À partir de ce moment, le monobloc s'affiche dans la liste des dispositifs contrôlés.



#### 6.4.5 Accéder au monobloc via Bluetooth

1. Sélectionner Smart Control.



 Saisir le mot de passe d'accès au tableau de contrôle, cf."Les mots de passe" en bas.

08:37 🖴		<b>K</b> 75 H <b>B</b>			
*					
	AVAILABLE DEVICE	é			
RIV-EVO Dem	10				
BE-00000010	0010				
Profile Enter pro Passwo	) ofile password ord				
CAN	ICEL 0	ĸ			
1	2 ABC	3 DEF			
1 4 он	2 лас 5 ляц	3 DEF 6 MNO			
1 4 ан 7 раз	2 авс 5 лял. 8 тим	3 ое# 6 мно 9 жжул			
1 4 ант 7 разя	2 авс 5 ляг. 8 тим 0 +	3 DEF 6 MINO 9 WAYZ Done			

2. Sélectionner le monobloc à commander.



3. Sélectionner le profil avec lequel s'authentifier.



5. Sélectionner l'opération souhaitée.



# 6.5 Les mots de passe

#### 6.5.1 Niveaux d'accès aux paramètres

L'accès au menu paramètres et le contrôle du monobloc via appli sont protégés par des mots de passe. Deux niveaux d'accès sont prévus, un pour l'installateur et l'autre pour l'utilisateur final. Après quelques minutes d'inactivité, l'autorisation à la modification des paramètres expire et le contrôleur revient à la page-écran initiale.

#### 6.5.2 Mots de passe par défaut

Sont reportés ci-dessous les mots de passe par défaut pour accéder aux paramètres et au monobloc via application.L'installateur peut modifier les deux mots de passe tandis que l'utilisateur final ne peut modifier que le sien. Consulter la notice complète de l'appli MY I.D.

Profil	Profil MY I.D.	Mot de passe
Utilisateur final	End_User	2201
Installateur	Installer	2300

# 6. Utilisation

Cette section inclut les sujets suivants :

.6 Configurer la date et l'heure
----------------------------------

# 6.6 Configurer la date et l'heure

#### 6.6.1 Saisir le mot de passe

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	SET	Laisser simultanément enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	<b>P55</b> L'écran affiche l'inscription « PSS ».
2	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « P 0 ».
3	$\nabla   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher le numéro pertinent (ex. sélectionner « P2 » pour saisir le numéro 2). Cf. "Les mots de passe" à la page 47.	88
4	SET	Appuyer rapidement.	La valeur est enregistrée. L'écran affiche l'inscription « P 0 ». Recommencer l'opération de pas précédent jusqu'à la saisie complète du mot de passe.
5	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la première rubrique du menu paramètres.

#### 6.6.2 Structure du menu avec accès installateur

1er niveau		2e niveau	
Menu	Description	Menu	Description
CNF	Configuration		
SER	Service	INS	Installateur
		CLO	Clonage
REG	Régulation	CLD	Refroidissement
		ZN	Zone neutre
		НИМ	Humidité
СМР	Compresseur	PRE	Pression
		ТМЕ	Timing
		AOM	Sortie analogique du compresseur
CND	Condenseur	REG	Régulation
		AOC	Sortie analogique du condenseur

1er niveau		2e niveau	
Menu	Description	Menu	Description
DEF	Dégivrage	DFR	Dégivrage
FAN	Ventilateurs de l'évaporateur		
EEV	Vanne électronique	REG	Régulation
		PRO	Protections
DOL	Porte et lumière de la chambre f	roide	
ALM	Alarmes	IN	Alarmes dues aux entrées
		OP	Alarmes dues aux opérations
		НСР	Alarmes HACCP
		ALS	Configuration des alarmes
GEF	Fonctions génériques	ALF	Alarmes génériques
STG	Configurations	RTC	Horloge
		BMS	Supervision
		NET	Master/Slave
		PWD	Mot de passe
		INI	Initialisation
		UOM	Unité de mesure
OUT	Déconnexion		•

#### 6.6.3 Structure du menu avec accès utilisateur

	1er niveau		2e niveau	
Menu Description		Menu	Description	
REG	Régulation	CLD	Refroidissement	
		ZN	Zone neutre	
		HUM	Humidité	
CND	Condenseur	REG	Régulation	
ALM	Alarmes	НСР	Alarmes HACCP	
STG	Configurations	RTC	Horloge	
		PWD	Mot de passe	
		UOM	Unité de mesure	
OUT	Déconnexion			

### 6.6.4 Modifier le paramètre diF (différentiel froid)

La procédure de modification des paramètres de fonctionnement est identique pour toutes les sections du menu. Ci-dessous un exemple :

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	-	Saisir le mot de passe.	Accès habilité.
2	SET	Laisser simultanément enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche l'inscription « CnF ».
3	$\Delta   \nabla$	Presser pour afficher la rubrique <b>rEG</b> .	-66

Pas	Bouton	Opération	Bésultat
4	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « Cld ».
5	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « SEt ».
6	$\nabla   \nabla$	Presser les flèches pour afficher le paramètre.	8 JF
7	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la valeur du paramètre.
8	$\Delta   \nabla$	Appuyer pour configurer la valeur souhaitée.	620
9	SET	Appuyer rapidement.	La valeur est enregistrée. L'écran affiche le nom du paramètre.

### 6.6.5 Modifier la date et l'heure

### ان StG > rtC

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	SET	Depuis la visualisation du paramètre <b>RTC</b> , appuyer sur la touche <b>SET</b> .	rEE
	$\nabla$	TZ s'affiche en alternance avec un chiffre qui indique le fuseau horaire actuellement configuré.	688
2	•	Si l'on souhaite sauter la configuration appuyer sur <b>DOWN</b> .	- <b>6</b> 88
	сет	Appuyer sur <b>SET</b> pour changer le fuseau horaire.	
	JEI	<i>Note : Voir "Tableau des fuseaux horaires" à la page 127.</i>	
	A 5/	La valeur du fuseau horaire actuel s'affiche de manière fixe.	<del>.</del> 888:
3	× ×	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour choisir la valeur souhaitée.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	
	A 5	La lettre <b>d</b> (day) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro du jour s'affiche.	A IA
4	7 <u>4</u> v	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer le jour.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	

Pas	Bouton	Opération	Résultat
F	$\nabla \nabla$	La lettre <b>m</b> (month) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro du mois s'affiche.	<b>N</b> 9
5		Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer le mois.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	
	<u>م  </u> حر	La lettre <b>y</b> (year) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro de l'année s'affiche.	919
6	λ <u>η</u> ν	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer l'année.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	
	<u>م  </u> حر	La lettre <b>h</b> (hour) suivie de deux chiffres qui indiquent le numéro l'heure s'affiche.	H 18
7	ν⊐ <u> </u> ν	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer l'heure.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et passer à la valeur suivante.	
	A 5/	La lettre <b>m</b> (minute) suivie de deux chiffres qui indiquent les minutes s'affiche.	-69
8	λ Δ  ν	Appuyer sur <b>UP/DOWN</b> pour configurer les minutes.	
	SET	Appuyer sur <b>SET</b> pour confirmer et terminer les configurations.	FEE
			L'écran affiche l'inscription « <b>rtC</b> ».

#### 6.6.6 Quitter le menu

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	ᠿ	Appuyer rapidement le nombre de fois nécessaire.	L'écran affiche la valeur de la grandeur configurée dans le paramètre <b>/t1</b> . CF. les paramètres de configuration.

# 7. Menu rapide

Cette section inclut les sujets suivants :

7.1 Descriptions du menu rapide	
7.2 Affichage de l'état des entrées et des sorties	53
7.3 Téléchargement et chargement	56
7.4 Historique des alarmes	57
7.5 Historique des alarmes HACCP	58
7.6 Informations du système	60
7.7 Bloquer et débloquer le tableau de contrôle	60

# 7.1 Descriptions du menu rapide

#### 7.1.1 Fonctions

Le menu rapide permet d'accéder directement à certaines fonctions du contrôleur :

Code de fonction	Description
IOS	Permet d'afficher l'état des entrées et des sorties du monobloc.
d/U	Permet de télécharger et de charger la configuration des paramètres.
HAL	Permet d'afficher et d'enregistrer l'historique des alarmes.
НСР	Permet d'afficher et d'enregistrer l'historique des alarmes HACCP.
InF	Permet d'afficher les informations relatives au contrôleur.
LOC	Permet de verrouiller et de déverrouiller le clavier du tableau de contrôle.

#### 7.1.2 Accéder au menu rapide

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	$\nabla$	Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche la première rubrique du menu rapide.
2	$\nabla   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.	868
3	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la première rubrique du sous-menu sélectionné.

## 7.2 Affichage de l'état des entrées et des sorties

#### 🐞 Quick menu > IOS

#### 7.2.1 Fonctions disponibles

Code de fonction	Description
AI	Afficher les valeurs des entrées analogiques.
dl	Afficher les valeurs des entrées numériques.

Code de fonction	Description
AO	Afficher les valeurs des sorties analogiques.
dO	Afficher les valeurs des sorties numériques.

### 7.2.2 Afficher l'état de l'entrée T21 (sonde de température de l'évaporateur)

### 満 IOS > AI

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	$\nabla$	Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche la première rubrique du menu rapide.
2	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « Al ».
3	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la première rubrique de la section « Al ».
4	$\Delta   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher l'entrée analogique pertinente.	£21
5	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la valeur détectée par la sonde de température de l'évaporateur.

#### 7.2.3 Tableau des entrées et des sorties

Descriptions du groupe	Groupe	I/O	Description des E/S
Entrées analogiques	AI	T11	Sonde de température de la chambre froide
		T21	Sonde de température de l'évaporateur
		T12	Sonde de température de la chambre froide 2
		T22	Sonde de température de l'évaporateur 2
		LP1	Sonde de basse pression du circuit 1
		HP1	Sonde de haute pression du circuit 1
		LP2	Sonde de basse pression du circuit 2
		HP2	Sonde de haute pression du circuit 2
		LP3	Sonde de basse pression du circuit 3
		HP3	Sonde de haute pression du circuit 3
		STA	Sonde de température ambiante
		STL	Sonde de température d'aspiration
		STH	Sonde de température de décharge
		LIQ	Sonde de température du liquide
		STE	Sonde de température d'évaporation
		BPE	Sonde de pression de l'évaporateur
		HCP	Sonde de température HACCP
		HUM	Sonde d'humidité
		SG1	Sonde générique 1
		SG2	Sonde générique 2
Entrées numériques	DI	PSH	Pressostat de haute pression
		PSL	Pressostat de basse pression
		PDL	Pressostat de pump-down
		SR1	Interrupteur détecteur de porte
		C01	Alarme du compresseur 1
		CO2	Alarme du compresseur 2
		CO3	Alarme du compresseur 3
		ONF	On/Off à partir d'une entrée numérique
		EGS	Energy Saving à partir d'une entrée numérique
		EAL	Alarme externe grave
		GN1	Entrée générique 1
		GN2	Entrée générique 2
Sorties analogiques	AO	VC	Ventilateurs du condenseur
		M1	compresseur
		VE1	Ventilateurs de l'évaporateur
		VE2	Ventilateurs de l'évaporateur 2
		HEA	Chaud
		YVW	Électrovanne de l'eau
		GEN	Sortie analogique générique

Descriptions du groupe	Groupe	I/0	Description des E/S
Sorties numériques	DO	M1	Compresseur 1
		M2	Compresseur 2
		М3	Compresseur 3
		VC	Ventilateurs du condenseur
		DF1	Dégivrage de l'évaporateur
		DF2	Dégivrage de l'évaporateur 2
		VE1	Ventilateurs de l'évaporateur
		VE2	Ventilateurs de l'évaporateur 2
		ONF	On/Off à partir d'une sortie numérique
		ALR	Alarme
		RS1	Résistance de décharge de l'évaporateur
		RS2	Résistance de décharge de l'évaporateur 2
		YV1	Solénoïde PWM
		YVL	Solénoïde du liquide
		YVW	Solénoïde de l'eau
		HEA	Chaud
		HUM	Humidificateur
		DEU	Déshumidificateur
		VTP	Bouton vanne thermostatique
		HL1	Lumière de la chambre froide
		GN1	Sortie générique 1
		GN2	Sortie générique 2
Vanne électronique	EEV	STP	Étape d'ouverture de la vanne
		OP/	Pourcentage d'ouverture de la vanne [MD1]

# 7.3 Téléchargement et chargement

#### 7.3.1 Fonctions disponibles

Note : le monobloc doit être sur OFF.

腾 Quick menu > d/L

Code de fonction	Description
dnL	Télécharger la configuration des paramètres actuellement utilisés
UPL	Charger une configuration
dLL	Télécharger le journal généré pendant le fonctionnement
SOF	Mettre à jour le logiciel du contrôleur

#### 7.3.2 Télécharger la configuration des paramètres utilisés

**Note** : pour lancer le téléchargement de la configuration des paramètres, il faut être connecté en tant qu'installateur, cf. mots de passe.

Note : la procédure suivante s'applique également aux fonctions UPL, dLL et SOF.

#### ₩ d/L > dnL

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	$\nabla$	Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche la première rubrique du menu rapide.
2	$\Delta   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.	dr'U
3	SET	Appuyer rapidement.	dat
4	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « no ».
5	$\Delta   \nabla$	Appuyer rapidement.	965
6	SET	Appuyer rapidement.	Si l'enregistrement a été effectué correctement, l'écran affiche l'inscription « dOn ». Si l'enregistrement a échoué, l'écran affiche l'inscription « Err ». Répéter cette opération.

*Note (+)* : la configuration des paramètres est enregistrée dans un fichier au format txt dont le nom est Export\_n, où n est le numéro progressif des enregistrements effectués.

## 7.4 Historique des alarmes

#### 7.4.1 Fonctions disponibles

#### 🕷 Quick menu > HAL

Code de fonction	Description
ALL	Afficher l'historique des alarmes
dLA	Télécharger l'historique des alarmes

### 7.4.2 Afficher l'historique des alarmes

満 HAL > ALL

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	$\nabla$	Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche la première rubrique du menu rapide.

Étape	Bouton	Opération	Résultat
2	$\nabla   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.	HAL
3	SET       Appuyer rapidement.         SET       Appuyer rapidement.         SET       SET		L'écran affiche l'inscription « ALL ».
4			L'écran affiche le code de la dernière alarme enregistrée dans l'historique.
5	$\Delta   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher les codes des alarmes présentes dans l'historique.	- 835

# 7.5 Historique des alarmes HACCP

#### 🕷 Quick menu > HCP

#### 7.5.1 Fonctions disponibles

Code de fonction	Description
HC1	Afficher l'historique des alarmes HACCP dues à une haute température.
HC2	Afficher l'historique des alarmes HACCP dues à une panne de sonde.
HC3	Afficher l'historique des alarmes HACCP dues à une coupure de courant.
DHL	Télécharger l'historique des alarmes HACCP.

#### 7.5.2 Afficher l'historique des alarmes HACCP dues à une haute température

#### ℅ Quick menu > HCP > ALL

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	$\nabla$	Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche la première rubrique du menu rapide.
2	$\Delta   \nabla $ Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.		HEP
3	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « HC1 ».
4	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la température enregistrée au cours de la dernière alarme HACCP.
5	$\nabla   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher les températures enregistrées dans l'historique des alarmes HACCP.	210

#### 7.5.3 Télécharger l'historique des alarmes HACCP

#### Quick menu > HCP > ALL

Étape	Bouton	Opération	Résultat	
1	$\nabla$	Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche la première rubrique du menu rapide.	
2	$\nabla   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.	HEP	
3	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « HC1 ».	
4	$\Delta   \nabla $ Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.		dLH	
5	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « Int ».	
6	$\nabla   \Delta$	<ul> <li>Appuyer rapidement pour sélectionner la destination de l'enregistrement (*) :</li> <li>Int : le fichier est enregistré dans la mémoire interne.</li> <li>USb : le fichier est enregistré dans la mémoire externe qu'il faudra d'abord insérer dans le port du micro USB à bord de la carte du contrôleur, cf. "Se connecter au port micro USB" à la page 63.</li> </ul>	Int	
7	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « no ».	
8	$\nabla \nabla$	Appuyer rapidement.	965	
9	SET	Appuyer rapidement.	Si l'enregistrement a été effectué correctement, l'écran affiche l'inscription « dOn ». Si l'enregistrement a échoué, l'écran affiche l'inscription « Err ». Répéter cette opération.	

# 7.6 Informations du système

🕷 Quick menu > InF

#### 7.6.1 Fonctions disponibles

Code de fonction	Description	
VEr	Afficher la version du logiciel installé sur le contrôleur.	
OS	Afficher la version du système d'exploitation installé sur le contrôleur.	
BOt	Afficher la version de démarrage.	

#### 7.6.2 Afficher la version du logiciel installé

淌 InF > VEr

Étape	Bouton	Opération	Résultat
1	V Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.		L'écran affiche la première rubrique du menu rapide.
2	$\Delta   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.	896
3	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « VEr ».
4	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la version du logiciel installé sur le contrôleur.

# 7.7 Bloquer et débloquer le tableau de contrôle

#### 7.7.1 Bloquer le tableau de contrôle

🕷 Quick menu > LOC

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	$\nabla$	Laisser enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche la première rubrique du
2	$\Delta   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher la rubrique pertinente du menu.	
3	Appuyer rapidement.		<b>BES</b> L'écran affiche l'inscription « YES ».

Pas	Bouton	Opération	Résultat
		Appuyer rapidement.	LOC
4	SET		- 13.5
			L'écran affiche l'inscription « LOC » pendant quelques secondes.

### 7.7.2 Débloquer le tableau de contrôle

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1		Presser simultanément pendant 3 secondes.	L'écran affiche l'inscription « unL » pendant quelques secondes et la valeur de la
	•		grandeur configurée dans le paramètre /t1, cf. "Paramètres de configuration" à la page 66.

FR 7. Menu rapide

# 8. Paramètres

Cette section inclut les sujets suivants :

8.1 Se connecter au port micro USB		63
8.2 Structure du menu paramètres		64
8.3 Modifier un paramètre		65
8.4 Paramètres de configuration		
8.5 Paramètres de service		
8.6 Paramètres de régulation		
8.7 Paramètres du compresseur		
8.8 Paramètres du condenseur		
8.9 Paramètres de dégivrage		
8.10 Paramètres des ventilateurs de l'évaporate	eur	
8.11 Paramètres de la vanne électronique		75
8.12 Protections de la vanne électronique		76
8.13 Paramètres de l'interrupteur détecteur de	porte et de la lumière de la chambre froide	79
8 14 Paramètres des alarmes		79
8 15 Paramètres des fonctions génériques		84
8 16 Paramètres des configurations génériques	\$	88
erre i aramea ee ace configuratione generique	·	

### 8.1 Se connecter au port micro USB

#### 8.1.1 Quand se connecter

Effectuer cette procédure lorsque l'on souhaite enregistrer la configuration des paramètres du monobloc sur la mémoire externe.

#### 8.1.2 Procédure



1. Accéder à la boîte électrique **[A]** en enlevant le panneau latéral droit **[B]** et le panneau de la boîte électrique **[C]**.



2. Se connecter au port micro USB.

## 8.2 Structure du menu paramètres

#### 8.2.1 Structure du menu avec accès installateur

1er niveau		2e niveau		
Menu	Description	Menu	Description	
CNF	Configuration			
SER	Service	INS	Installateur	
		CLO	Clonage	
REG	Régulation	CLD	Refroidissement	
		ZN	Zone neutre	
		HUM	Humidité	
СМР	Compresseur	PRE	Pression	
		ТМЕ	Timing	
		AOM	Sortie analogique du compresseur	
CND	Condenseur	REG	Régulation	
		AOC	Sortie analogique du condenseur	
DEF	Dégivrage	DFR	Dégivrage	
FAN	Ventilateurs de l'évaporateur			
EEV	Vanne électronique	REG	Régulation	
		PRO	Protections	
DOL	Porte et lumière de la chambre froide			
ALM	Alarmes	IN	Alarmes dues aux entrées	
		OP	Alarmes dues aux opérations	
		HCP	Alarmes HACCP	
		ALS	Configuration des alarmes	
GEF	Fonctions génériques	ALF	Alarmes génériques	
STG	Configurations	RTC	Horloge	
		BMS	Supervision	
		NET	Master/Slave	
		PWD	Mot de passe	
		INI	Initialisation	
		UOM	Unité de mesure	
OUT	Déconnexion		1	

#### 8.2.2 Structure du menu avec accès utilisateur

	1er niveau		2e niveau		
Menu	Description	Menu	Description		
REG	Régulation	CLD	Refroidissement		
		ZN	Zone neutre		
		HUM	Humidité		
CND	Condenseur	REG	Régulation		
ALM	Alarmes	НСР	Alarmes HACCP		
STG	Configurations	RTC	Horloge		
		PWD	Mot de passe		
		UOM	Unité de mesure		
OUT	Déconnexion	·			

### 8.3 Modifier un paramètre

#### 8.3.1 Saisir le mot de passe

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	Set	Laisser simultanément enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	<b>P55</b> L'écran affiche l'inscription « PSS ».
2	SET	Appuyer rapidement.	<b>P</b> L'écran affiche l'inscription « P 0 ».
3	$\nabla   \nabla$	Appuyer rapidement pour afficher le numéro pertinent (ex. sélectionner « P2 » pour saisir le numéro 2). Cf. "Les mots de passe" à la page 47.	8.2
4	SET	Appuyer rapidement.	La valeur est enregistrée. L'écran affiche l'inscription « P 0 ». Recommencer l'opération de pas précédent jusqu'à la saisie complète du mot de passe.
5	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la première rubrique du menu paramètres.

#### 8.3.2 Modifier le paramètre diF (différentiel froid)

La procédure de modification des paramètres de fonctionnement est identique pour toutes les sections du menu. Ci-dessous un exemple :

Pas	Bouton	Opération	Résultat
1	-	Saisir le mot de passe.	Accès habilité.
2	Set	Laisser simultanément enfoncé pendant 3 secondes et relâcher.	L'écran affiche l'inscription « CnF ».
3	$\nabla   \nabla$	Presser pour afficher la rubrique <b>rEG</b> .	-66
4	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « Cld ».
5	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche l'inscription « SEt ».
6	$\nabla   \nabla$	Presser les flèches pour afficher le paramètre.	d JF

Pas	Bouton	Opération	Résultat
7	SET	Appuyer rapidement.	L'écran affiche la valeur du paramètre.
8	$\nabla   \nabla$	Appuyer pour configurer la valeur souhaitée.	- 620
9	SET	Appuyer rapidement.	La valeur est enregistrée. L'écran affiche le nom du paramètre.

# 8.4 Paramètres de configuration

満 CNF

### 8.4.1 Liste des paramètres

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut				
ሀոደ	Sélection de la pré-configuration à 1 appliquer à l'unité c	Sélection de la pré-configuration à appliquer à l'unité 1 – BEST WT Ten moyenne avec 1 compresseur	1 – BEST WT Température moyenne avec 1 compresseur	-	- 1	-	199	- 199	0
		2 – BEST WT Basse température avec 1 compresseur	-						
		3 – BEST WT Température moyenne avec 2 compresseurs							
		4 – BEST WT Basse température avec 2 compresseurs							

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
ll o Fi	Sélection du gaz réfrigérant	1 - B22	-	140	7
00		2 - B134a			
		3 - R404A			
		4 - B407C			
		5 - B410A			
		6 - R507A			
		7 - R290			
		8 - R600			
		9 - R600a			
		10 - R717			
		11 - R744			
		12 - R728			
		13 - R1270			
		14 - R417A			
		15 - R422D			
		16 - R413A			
		17 - R422A			
		18 - R423A			
		19 - R407A			
		20 - R427A			
		21 - R245FA			
		22 - R407F			
		23 - R32			
		24 - HTR01			
		25 - HTR02			
		26 - R23			
		27 - HF01234yf			
		28 - HF01234ze			
		29 - R455A			
		30 - R170			
		31 - R442A			
		32 - R447A			
		33 - R448A			
		34 - R449A			
		35 - R450A			
		36 - R452A			
		37 - R508B			
		38 - R452B			
		39 - R513A			
		40 - R454B			
ΓοΠ	Gestion de la condensation	1 – AIR – Parallèle au compresseur		15	1
		2 – AIR – On/Off			
		3 – AIR – Vitesse variable			
		4 – EAU – On/Off			
		5 – EAU – Contrôle de débit			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
PUL	Sélection de la vanne électronique	0 - Aucune		02	0
		1 - Vanne électronique à bouton-poussoir			
		2 - Vanne électronique Stepper			
РИП	Sélection du modèle de vanne Stepper	0 - Définie par l'utilisateur	-	08	1
		1 - Carel E2Vu			
		2 - Danfoss/Saginomya KV			
		3 - Sporlan ESX			
		4 - Alco EXM/EXL	_		
		5 - Sanhua L Series			
		6 - Hualu DPF 12V			
		7 - Hualu SPF 12V			
		8 - Hualu EPF-VPF 12V			
r F 1	Sélection de l'affichage écran	1 - Sonde de température dans la chambre froide	-	19	9
		2 - Sonde de température de l'évaporateur 1			
		3 - Sonde de température dans la chambre froide 2			
		4 - Sonde de température de l'évaporateur 2			
		5 - Sonde d'humidité			
		6 - Sonde générique 1			
		7 - Sonde générique 2			
		8 - Point de consigne de refroidissement			
		9 - Sonde de température de régulation du froid			

#### 8.4.2 Paramètre CoM

#### Condensation par air

- CoM = 1 : parallèle au compresseur. Le démarrage des ventilateurs s'effectue en même temps que l'activation d'au moins un compresseur. Les ventilateurs s'éteignent en cas de dégivrage au gaz chaud.
- **CoM** = 2 : ON/OFF. Le démarrage des ventilateurs est commandé par la valeur de la pression de condensation :
  - avec une pression de condensation de régulation supérieure à SCO, les ventilateurs sont activés.
  - avec une pression de condensation de régulation inférieure à SCO dCO, les ventilateurs s'arrêtent.
- **CoM** = 3 : vitesse variable. Le démarrage des ventilateurs est commandé par la valeur de la pression de condensation et leur vitesse de rotation varie en fonction de le régulation de la condensation.
  - avec une pression de condensation de régulation supérieure à (SCO dCO) + AOF, les ventilateurs tournent à vitesse contrôlée.
  - avec une pression de condensation de régulation égale à SCO + dCO, les ventilateurs tournent à la vitesse maximale.
  - avec une pression de condensation de régulation inférieure à SCO dCO, les ventilateurs s'arrêtent.

Note : pour la description des paramètres SCO, dCO et AOF, cf. "Paramètres du condenseur" à la page 71.

#### Condensation à eau

- CoM = 4 : ON/OFF. La vanne solénoïde de l'eau est toujours activée quand le monobloc est allumé. La vanne solénoïde de l'eau n'est désactivée que pendant le dégivrage.
- CoM = 5 : contrôle du débit. La vanne solénoïde de l'eau est réglée en fonction de la valeur de pression de condensation de régulation pour la laisser à la valeur du point de consigne. La vanne solénoïde de l'eau n'est désactivée que pendant le dégivrage.

### 8.5 Paramètres de service

#### 8.5.1 Liste des paramètres de l'installateur

i∰ SEr > InS

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
581	Active la fonction VIDE				0
[hd	Sélection du type de borne	0 - pLed	-	01	0
		1 - pGD			

### 8.6 Paramètres de régulation

#### 8.6.1 Liste des paramètres de refroidissement

₩ rEG > CLd

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
5 E Ł	Point de consigne du froid		°C/°F	LSEHSE	0
dıF	Différentiel froid		°C/°F	099,9	2
0 S P	Offset économie d'énergie pour point de consigne froid		°C/°F	-20,020,0	5
ЬгП	Active le fonctionnement d'urgence	0 - Non	-	01	1
	panne	1 - Oui			
ЪгС	Temps du cycle pour le fonctionnement d'urgence si la sonde de régulation est en panne		min	099	30

#### 8.6.2 Paramètre OSP

Le paramètre **OSP** est un offset qui peut être appliqué au point de consigne **Set** lorsque la fonction Energy Saving de **DI** ou **BMS** est activée.

#### 8.6.3 Paramètres brM et brC

Le paramètre **brM** active le fonctionnement d'urgence en cas de rupture de la sonde de régulation. Le fonctionnement prévoit la mise en marche et l'arrêt cyclique de l'unité pendant le temps défini par **brC**.

Note : le fonctionnement d'urgence ne peut être configuré en tant que réglage standard ou pour de longues durées.

#### 8.6.4 Liste des paramètres de la zone neutre

#### 

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
d n 2	Différentiel de zone neutre		°C/°F	099,9	2

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
dhE	Différentiel du chaud		°C/°F	099,9	2

#### 8.6.5 Paramètre dnZ

Définit l'intervalle autour de la température de **Set**, à l'intérieur duquel la demande de froid et la demande de chaud sont remises à zéro.

#### 8.6.6 Liste des paramètres d'humidification/déshumidification

#### 

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
5	Point de consigne d'humidification		%	LHUHHU	80
dhU	Différentiel d'humidification		%	099,9	10
5 d E	Point de consigne de déshumidification		%	LDEHDE	30
d d E	Différentiel de déshumidification		%	099,9	10

### 8.7 Paramètres du compresseur

#### 8.7.1 Liste des paramètres de pression

₩ CMP > PrE

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
5 <i>P r</i>	Point de consigne de pression pour régulation de la capacité variable du compresseur		bar/psi	LPRHPR	0.8
dPr	Différentiel de pression pour régulation de la capacité variable du compresseur		bar/psi	099,9	0.4
' P r	Temps intégral pour la régulation PID du compresseur		S	0999	100
<i> የ                                </i>	Seuil de l'arrêt pump-down à partir de la pression d'aspiration de régulation		bar/psi	A6599,9	1.4
d P d	Différentiel d'arrêt pump-down à partir de la pression d'aspiration de régulation		bar/psi	099,9	0.3
t o P	Temps maximum pour arrêt en pump- down		min	0999	5

#### 8.7.2 Liste des paramètres du timing

#### ii CMP > tME

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
0 8 0	Retard de départ de l'unité au démarrage ou après une coupure de courant		S	0999	60

#### 8.7.3 Liste des paramètres de refroidissement

#### ₩ CMP > CLd

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
A D C	Valeur minimum pour sortie analogique du compresseur		%	0100	0

### 8.8 Paramètres du condenseur

#### 8.8.1 Liste des paramètres de régulation

i ← Cnd > rEG

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
5 C O	Point de consigne de pression pour régulation de condensation		bar/psi	LCOHCO	12
d [ D	Différentiel de pression pour régulation de condensation		bar/psi	099,9	2
• C 0	Temps intégral pour la régulation PID de la condensation		S	0999	100
EFC	Active le fonctionnement de la condensation flottante	0 - Désactive	_	01	0
		1 - Active			
dFC	Valeur constante pour la condensation flottante		К	-99,999,9	2

#### 8.8.2 Paramètre EFC

#### **Condensation flottante**

Dans la condensation flottante, la régulation de la condensation n'est pas liée à la valeur du paramètre **SCO** mais la valeur du seuil change en fonction de la température ambiante.

**Note** : la condensation flottante n'est utilisée qu'avec la condensation par air et demande l'installation d'une sonde de température ambiante.

#### 8.8.3 Liste des paramètres de la sortie analogique

ii Cnd > AOM

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
8 0 F	Valeur minimum pour sortie analogique du compresseur		%	0100	30
5 u E	Temps de speed up		S	0999	0

#### 8.8.4 Paramètre Sut

Utile en cas de ventilateurs traditionnels et qui ont besoin d'un plus grand courant électrique au démarrage. La valeur de la sortie analogique des ventilateurs du condenseur est forcée au maximum pendant le temps configuré à la fin duquel la valeur de la sortie analogique revient à celle de régulation.

# 8.9 Paramètres de dégivrage

#### 8.9.1 Liste des paramètres

満 dEF > dFr

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
<u> </u>	Sélection du type de dégivrage	0 - Aucun	-	03	2
		1 - Horloge			
		2 - Intervalles	_		
		3 - Smart Defrost			
<u>а 5 П</u>	Sélection du mode de dégivrage	1 - Gaz chaud	-	03	1
		2 - Résistance			
		3 - Statique			
<u>а Е П</u>	Sélection du mode de fin de dégivrage	1 – Temps maximum	-	02	2
		2 – Température ou temps maximum			
а 2 Е	Sélection du mode de dégivrage avec 2 évaporateurs	1 - Simultané	-	12	1
		2 - Séquentiel			
<i>ሰ י</i>	Intervalle entre 2 dégivrages		h/min	0999	6
d	Active et configure l'heure du dégivrage 1		-	-	0
д 2	Active et configure l'heure du dégivrage 2		-	-	0
д З	Active et configure l'heure du dégivrage 3		-	-	0
d 4	Active et configure l'heure du dégivrage 4		-	-	0
d 5	Active et configure l'heure du dégivrage 5		-	-	0
Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
--------------	---	--	--------------------	---------------------	------------
d 6	Active et configure l'heure du dégivrage 6		-	-	0
47	Active et configure l'heure du dégivrage 7		-	-	0
d 8	Active et configure l'heure du dégivrage 8		-	-	0
d 9	Active et configure l'heure du dégivrage 9		-	-	0
d   D	Active et configure l'heure du dégivrage 10		-	-	0
dt I	Température de fin de dégivrage pour l'évaporateur		°C/°F	-99,999,9	5
d 5 1	Temps maximum de dégivrage pour l'évaporateur		min/s	0999	15
d E 2	Température de fin de dégivrage pour l'évaporateur 2		°C/°F	-99,999,9	10
d 5 2	Temps maximum de dégivrage pour l'évaporateur 2		min/s	0999	15
<i>d</i> Ь О	Active le dégivrage après une coupure de courant	0 - Non 1 - Oui	-	0999	0
<u> </u>	Temps minimum de coupure de courant pour démarrage du dégivrage		min	0999	60
4 D H	Retard du dégivrage au démarrage		min	0999	0
d d L	Sélection de l'affichage sur écran pendant le dégivrage	<ol> <li>1 – Sigle « DFR » fixe à l'écran</li> <li>2 – Température de régulation de la chambre froide</li> <li>3 – Valeur de température de régulation de la chambre froide au moment du début du dégivrage</li> </ol>	-	13	1
<u></u> ЕБ	Sélectionne l'unité de mesure du timing d'intervalle et le temps maximum de dégivrage	0 – Intervalle en heures / Temps maximum en minutes 1 - Intervalle en minutes / Temps maximum en secondes	-	01	0
<i>ቲ d c</i>	Temps d'attente avant d'ignorer le dégivrage par intervalle		min	0999	15
<b>ሪ</b>	Temps d'égouttement		min	0999	3
dr H	Timing d'activation de la résistance de décharge		min	0999	5

# 8.9.2 Paramètres d1 ... d10

Les paramètres de **d1** à **d10** permettent de configurer jusqu'à 10 horaires différents pour activer le dégivrage. Pour activer le dégivrage temporisé, configurer le paramètre **dtY** = 1.

#### 8.9.3 Paramètre dOH

Au démarrage du monobloc, le contrôleur annule un dégivrage si son début est programmé dans un temps inférieur à celui configuré par le paramètre **dOH**.

### 8.9.4 Paramètre tdc

Le dégivrage est lié à des conditions qui, si elles ne sont pas complètement remplies, en empêchent le démarrage. En cas de défaut de démarrage du dégivrage, le contrôleur attend que l'opération commence dans un temps défini par le paramètre **tdc**. Si le dégivrage n'a pas commencé une fois ce temps écoulé, le contrôleur annule l'opération et affiche une alarme pendant 5 secondes.

#### 8.9.5 Paramètre drH

Pour tous les types de dégivrage. Configure le temps d'anticipation pendant lesquelles les résistances d'évacuation, si elles sont configurées, sont activées par rapport au début du dégivrage. Ce même intervalle de temps est utilisé pour commander l'arrêt des résistances d'évacuation après la fin du dégivrage.

En cas de dégivrage manuel, les résistances d'évacuation sont activées en même temps que le dégivrage et désactivées après le temps **dhr**, une fois le dégivrage terminé.

# 8.10 Paramètres des ventilateurs de l'évaporateur

満 FAn

#### 8.10.1 Liste des paramètres

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
<b>ГРП</b>	Sélectionne le mode de régulation pour	1 – Toujours allumés	-	13	2
	les ventilateurs de l'evaporateur	2 – Allumés pendant la régulation du froid			
		3 – Allumés pendant la régulation du froid, du chaud, de l'humidification et de la déshumidification.			
FРЬ	Sélectionne la sonde de régulation des ventilateurs de l'évaporateur	1 – Sonde de température de l'évaporateur	-	12	2
		2 – Température saturée par la sonde de basse pression			
F 5 1	Seuil de température pour l'arrêt des ventilateurs de l'évaporateur		°C/°F	- 99,999,9	10
dF I	Différentiel pour l'activation des ventilateurs de l'évaporateur		°C/°F	099,9	5
F 5 2	Seuil de température pour l'arrêt des ventilateurs de l'évaporateur 2		°C/°F	- 99,999,9	10
d F 2	Différentiel pour l'activation des ventilateurs de l'évaporateur 2		°C/°F	099,9	5
FdŁ	Temps d'après-égouttement		min	0999	1

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
dFd	Active le fonctionnement des ventilateurs	0 - Non	-	01	0
	dégivrage	1 - Oui			
EFS	Active le fonctionnement des ventilateurs	0 - Non	-	01	0
	de l'évaporateur pendant la velle	1 - Oui			

### 8.10.2 Paramètre Fdt

Après la phase d'égouttement, les ventilateurs restent désactivés même en présence de commandes d'activation, pendant le temps configuré dans le paramètre **Fdt**.

# 8.11 Paramètres de la vanne électronique

#### 8.11.1 Liste des paramètres de régulation

満 EEV > REG

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
5 5 H	Point de consigne de surchauffe		К	-99,999,9	6
6 S H	PID : gain proportionnel		-	0,0999,0	15
, S H	PID : Temps intégral		S	0,0999,0	100
d 5 H	PID : Temps dérivé		S	0,0999,0	2
Pdd	Temps de retard de régulation après dégivrage		min	0999	5
CPI	Ouverture de la vanne au départ		%	0100	50
C P 2	Temps de pré-positionnement		S	0999	6
РБЬ	Position de la vanne en veille		%	0100	0

# 8.11.2 Réglage du retard après le dégivrage (Pdd)

Après un dégivrage, la lecture de la valeur de la surchauffe peut être faussée par la température atteinte par les pièces du monobloc pendant le processus.

Le paramètre **Pdd** configure un intervalle de temps à la fin du dégivrage pendant lequel la vanne électronique est bloquée avec une ouverture configurée par le paramètre **CP1**, pour éviter l'intervention indésirée des protections. Le fonctionnement de la vanne électronique est rétabli à la fin de cet intervalle de temps.

# 8.11.3 Liste des paramètres pour les protections

淌 EEV > PrO

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
РЛ	Protection de basse surchauffe : seuil		К	-99,999,9	2
P 8	Protection de basse surchauffe : temps intégral		S	0,0999,0	10
P 9	Protection de basse surchauffe : retard d'alarme		S	1999	120
PL I	Protection de basse pression d'évaporation : seuil		°C/°F	-99,999,9	-20
PL2	Protection de basse pression d'évaporation : temps intégral		S	0,0999,0	10
PL3	Protection de basse pression d'évaporation : retard d'alarme		S	1999	120
рпі	Protection de haute pression d'évaporation : seuil		°C/°F	-99,999,9	10
РПЗ	Protection de haute pression d'évaporation : temps intégral		S	0,0999,0	20
РПЗ	Protection de haute pression d'évaporation : retard d'alarme		S	1999	120

# 8.12 Protections de la vanne électronique

Protection	Description de la protection	Intervention	Rétablissement
LOW_SH	Basse surchauffe	Fermeture de la vanne	Immédiat
LOP	Basse pression d'évaporation	Ouverture de la vanne	Immédiat
МОР	Haute pression d'évaporation	Fermeture de la vanne	Contrôlé

#### 8.12.1 Protection basse surchauffe

La protection de basse surchauffe intervient quand la valeur de la surchauffe est trop basse et qu'il y a un risque de retour de liquide dans le compresseur.

La protection agit sur la vanne électronique en commandant sa fermeture partielle. Le degré de fermeture de la vanne et le temps d'intervention sont commandés par la différence entre la valeur de la température de surchauffe détectée (SH) et le seuil de protection de chauffage bas (LOW\_SH\_TH).

La valeur du seuil de protection de chauffage bas doit être inférieure ou égale au point de consigne de surchauffe **SSH** pour éviter que la protection de chauffage bas n'intervienne pendant le fonctionnement correct.

Le graphique suivant représente l'intervention de la protection de chauffage bas :



Grandeur	Description	Paramètre
SH	Surchauffe	-
LOW_SH_TH Seuil de protection de basse surchauffe		P7
LOW_SH	Protection de chauffage bas	-
В	Rétablissement automatique d'une alarme	-
Α	Alarme	-
D	Retard d'alarme	P9
t	Temps	-

## 8.12.2 Protection de basse pression d'évaporation

La protection contre la basse pression d'évaporation (LOP) intervient quand la température d'évaporation est trop basse pour éviter l'arrêt du compresseur dû à l'intervention du pressostat de basse pression.

Cette protection est surtout utile dans les systèmes multi-étagés pendant la phase de mise en marche ou en cas d'augmentation de la demande de froid, phases au cours desquelles la température d'évaporation a tendance à diminuer rapidement.

La valeur à entrer dans le paramètre **PL1**, seuil de protection contre la basse pression d'évaporation, est la température d'évaporation saturée que le contrôleur utilise pour remonter à la valeur de la pression.

La valeur de **PL1** doit être inférieure à la température d'évaporation nominale de la machine et supérieure à la valeur d'étalonnage du pressostat de basse pression.

La protection agit sur la vanne électronique en commandant son ouverture et en faisant augmenter la pression pour éviter l'intervention du pressostat de basse pression. Le degré d'ouverture de la vanne et le temps d'intervention sont commandés par la différence entre la valeur de la température d'évaporation détectée (T\_ EVAP) et le seuil de protection de basse pression d'évaporation (LOP\_TH).

L'alarme générée par la protection de basse pression d'évaporation (id = **37**) peut indiquer aussi la fuite de réfrigérant du circuit et la baisse conséquente de la température d'évaporation.

Le graphique suivant représente l'intervention de la protection de basse pression d'évaporation :



Grandeur	Description	Paramètre
T_EVAP	Température d'évaporation	-
LOP_TH	Seuil de protection de basse pression d'évaporation	PL1
LOP	Protection de basse pression d'évaporation	-
В	Rétablissement automatique d'une alarme	-
ALARM	Alarme	-
D	Retard d'alarme	PL3
t	Temps	-

## 8.12.3 Protection de haute pression d'évaporation

La protection de haute pression d'évaporation intervient quand la température d'évaporation est trop élevée. Une température d'évaporation excessive peut comporter la surcharge du compresseur et l'intervention possible des protections thermiques.

Le seuil de protection contre la haute pression d'évaporation **PM1** est la température d'évaporation saturée que le contrôleur utilise pour remonter à la valeur de la pression.

La protection agit sur la vanne électronique en commandant sa fermeture partielle.

La valeur de **PM1** doit être supérieure à la température d'évaporation nominale de la machine pour éviter toute action de protection de haute pression d'évaporation indésirée.

L'action sur la vanne électronique n'a pas pour but d'éliminer l'anomalie mais de maintenir la température d'évaporation au-dessous de la valeur du seuil.

La solution de l'anomalie ne sera obtenue qu'avec la baisse de la demande de la charge frigorifique.

Pendant l'action de la protection de haute pression d'évaporation, la régulation de la surchauffe est désactivée pour permettre à la vanne électronique de limiter la température d'évaporation.

Le graphique suivant représente l'intervention de la protection de haute pression d'évaporation :



Grandeur	Description	Paramètre
T_EVAP	Température d'évaporation	-
MOP	Protection de haute pression d'évaporation	-
MOP_TH	Seuil de protection de haute pression d'évaporation	PM1
PID	Contrôle PID de la surchauffe	-
ALARM	Alarme	-
D	Retard d'alarme	PM3
t	Temps	-

# 8.13 Paramètres de l'interrupteur détecteur de porte et de la lumière de la chambre froide

満 dOL

# 8.13.1 Liste des paramètres

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
d d N	Sélectionne la gestion de l'interrupteur détecteur de porte	0 - Compresseur ON/Vent. Évap. ON quand la porte est ouverte	-	- 03	1
		1 - Compresseur OFF/Vent. Évap. OFF quand la porte est ouverte			
		2 - Compresseur OFF/Vent. Évap. ON quand la porte est ouverte			
		3 - Compresseur ON / Vent. Évap. OFF quand la porte est ouverte			
ELd	Active l'allumage de la lumière de la chambre froide à partir de l'interrupteur détecteur de porte	0 – Non 1 – Oui	-	01	1
d [ d	Retard de l'arrêt du compresseur avec la porte ouverte		min	0999	1
d E d	Retard de l'arrêt des ventilateurs de l'évaporateur avec la porte ouverte		min	0999	0
d R d	Retard du signal de porte ouverte		S	0999	0
d 5 d	Retard de l'arrêt de la lumière de la chambre froide après la fermeture de porte		S	0999	0

# 8.14 Paramètres des alarmes

# 8.14.1 Paramètres des alarmes dues aux entrées

#### 満 ALM > IN

#### Paramètres des alarmes dues aux entrées analogiques

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
80 I	Active l'alarme de haute température de la sonde de décharge (STH)	0 - Non	-	01	0
		1 - Oui			
8 O 2	Retard de l'alarme de haute température de la sonde de décharge (STH)		min	0999	0
R 0 3	Seuil de l'alarme de haute température de la sonde de décharge (STH)		°C/°F	-99,999,9	99.9
<i><b>R</b> D</i> 4	Différentiel d'alarme de haute température de la sonde de décharge (STH)		°C/°F	0,099,9	10

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
<i>R D S</i>	Active l'alarme de haute température de	0 - Non	-	01	0
	la sonde amplante (STA).	1 - Oui			
<i><b>A</b>D 6</i>	Retard de l'alarme de haute température de la sonde ambiante (STA)		min	0999	0
רסא	Seuil de l'alarme de haute température de la sonde ambiante (STA)		°C/°F	-99,999,9	50
R D 8	Différentiel d'alarme de haute température de la sonde de ambiante (STA)		°C/°F	0,099,9	5
R D 9	Active l'alarme de basse température de	0 - Non	-	01	0
		1 - Oui			
R I D	Retard de l'alarme de basse température de la sonde ambiante (STA)		min	0999	0
<b>A    </b>	Seuil de l'alarme de basse température de la sonde ambiante (STA)		°C/°F	-99,999,9	-50
812	Différentiel d'alarme de basse température de la sonde de ambiante (STA)		°C/°F	0,099,9	5

# Paramètres des alarmes dues aux entrées numériques

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
PEn	Nombre maximum d'alarmes du pressostat de haute pression (PSH) depuis une entrée numérique		-	0999	3
PEI	Intervalle de comptage des alarmes de pressostat de haute pression (PSH)		min	0180	90
רו א	Retard de l'alarme externe (ExternalAlarm) depuis une entrée numérique		S	0999	0

#### Paramètres des alarmes dues aux ruptures de sondes

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
R 19	Active l'alarme de panne/rupture de la	0 - Non	-	01	0
	sonde de temperature ambiante (STA)	1 - Oui			
R 2 D	Active l'alarme de panne/rupture de la	upture de la 0 - Non -	01	0	
	sonde de temperature du liquide (STLIQ)	1 - Oui			
N 2 I	Active l'alarme de panne/rupture de la sonde d'humidité (SHUM)	0 - Non	-	01	0
		1 - Oui			
822	Active l'alarme de panne/rupture de la sonde générale 1 (SG1)	0 - Non	-	01	0
		1 - Oui			
E S R	Active l'alarme de panne/rupture de la	0 - Non	-	01	0
	sonde générale 1 (SG2)	1 - Oui			

# 8.14.2 Paramètres des alarmes dues aux opérations

## 🐞 EEV > REG

#### Paramètres des alarmes dues à une porte ouverte

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
d 0 d	Retard d'alarme porte ouverte		min	0999	30

#### Paramètres des alarmes de haute température de régulation de la chambre froide

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
<b>85</b> 1	Retard de l'alarme de haute température de régulation au démarrage		min	0999	720
A 2 5	Retard de l'alarme de haute température de régulation pendant la régulation		min	0999	0
R S 3	Retard de l'alarme de haute température de régulation pendant l'alarme de porte ouverte		min	0999	0
<i><b>R</b>54</i>	Retard de l'alarme de haute température de régulation avec la porte ouverte		min	0999	0
<i>R</i> 5 5	Retard de l'alarme de haute température de régulation à partir du démarrage du dégivrage		min	0999	60
<i>R</i> 5 6	Sélection du mode d'alarme de haute	0 - Désactivé	-	02	1
	température de régulation	1 – Relatif			
		2 – Absolu			
R S 7	Différentiel de retour de l'alarme de haute température de régulation		°C/°F	099,9	2
A 2 8	Seuil (absolu)/différentiel (relatif) pour l'alarme de haute température de régulation		°C/°F	- 99,999,9	10

#### Paramètres des alarmes de basse température de régulation de la chambre froide

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
A S 9	Retard de l'alarme de basse température de régulation		min	0999	0
R 6 0	Sélectionne le mode d'alarme de basse	0 - Désactivé	-	02	1
	température de régulation	1 – Relatif			
		2 – Absolu			
861	Différentiel de retour de l'alarme de basse température de régulation		°C/°F	099,9	2
862 8	Seuil (absolu)/différentiel (relatif) pour l'alarme de basse température de régulation		°C/°F	- 99,999,9	5

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
R 6 3	Sélectionne la priorité pour l'alarme de	0 – En affichage seul	-	01	0
	basse pression d aspiration de regulation	1 – Alarme grave			
<i><b>ЯБЧ</b></i>	Retard pour l'alarme de basse pression d'aspiration de régulation		S	0999	300
<i>R</i> 6 5	Seuil de l'alarme de basse pression d'aspiration de régulation		bar/psi	-99,999,9	1.4
855	Différentiel de l'alarme de basse pression d'aspiration de régulation		bar/psi	099,9	0.2

#### Paramètres des alarmes de basse pression d'aspiration de régulation

## 8.14.3 Paramètres des alarmes HACCP

#### 満 ALM > HCP

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut	
HEE	Active les alarmes HACCP	0 - Non	-	-	01	1
		1 - Oui				
HSP	Sélection de la sonde pour les alarmes	1 - Sonde HACCP	-	13	2	
	НАССР	2 - Sonde de régulation de la chambre froide				
		3 – Moyenne entre les options précédentes				
HEI	Sélection du type de seuil d'alarme pour	0 - Relatif	-	01	0	
		1 - Absolu				
нсэ	Retard de l'alarme de haute température HACCP		min	0120	30	
нсэ	Seuil du retard de l'alarme de haute température HACCP		°C/°F	-99,999,9	20	
нсч	Différentiel de l'alarme de haute température HACCP		°C/°F	099,9	2	
HES	Seuil de l'alarme de haute température HACCP après une coupure de courant		°C/°F	-99,999,9	20	

*Note* : les alarmes HACCP présentes dans cette application ne remplacent pas les suivis et les enregistrements prévus par la loi mais sont un instrument utile pour améliorer le fonctionnement du monobloc.

*Note* : le paramètre *HC1* ne peut être modifié que si le paramètre *HSP* = 3, dans les autres cas, sa valeur est configurée automatiquement.

#### 8.14.4 Paramètre HSP

L'activation de l'alarme de haute température HACCP peut être gérée de trois manières différentes grâce au paramètre **HSP** :

• HSP= 1 : sonde HACCP. L'alarme de haute température HACCP est activée avec un retard configuré dans le paramètre HC2, lorsque la température enregistrée par la sonde HACCP dépasse la valeur du seuil HC3.



 HSP = 2 : sonde de régulation de la chambre froide. L'alarme de haute température HACCP est activée avec un retard configuré dans le paramètre HC2, lorsque la température enregistrée par la sonde de régulation de la chambre froide dépasse le seuil de haute température et reste supérieure à cette dernière pendant une durée égale à la somme de la valeur de HC2 avec le retard de haute température de la chambre froide.



• HSP= 3 : moyenne entre la sonde HACCP et la sonde de régulation de la chambre froide. Avec HSP = 3, la valeur de la température qui active l'alarme est obtenue en faisant la moyenne entre la valeur détectée par la sonde HACCP et celle de la sonde de régulation de la chambre froide. Le temps de retard est configuré avec HC2.

## 8.14.5 Paramètre HC5

C'est le seuil de température de la chambre froide à comparer avec la valeur de la température au rétablissement de l'électricité après une coupure de courant. Si la température à l'intérieur de la chambre froide dépasse la température configurée dans le paramètre **HC5**, l'alarme de haute température HACCP est activée.



# 8.14.6 Paramètres des configurations des alarmes

満 ALM > ALS

Paramè	e Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
RLL	Active le buzzer à l'écran	0 - Non	-	01	1
		1 - Oui			
r A L	Réinitialisation des journaux des alarmes	0 - Non	-	01	-
		1 - Oui			

# 8.15 Paramètres des fonctions génériques

# 8.15.1 Liste des paramètres des alarmes génériques

ا *∰ GEF > ALF* 

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
ЕБЧ	Active l'alarme générique 1	0 – Non	-	01	0
		1 – Oui			
8 R	Sélectionne la variable pour le réglage de l'alarme générique 1	1 – Sonde de température dans la chambre froide 1	-	140	1
		2 - Sonde de température de l'évaporateur 1			
		3 - Sonde de température dans la chambre froide 2			
		4 - Sonde de température de l'évaporateur 2			
		5 – Sonde de pression d'aspiration du circuit 1			
		6 - Sonde de pression de condensation du circuit 1			
		7 - Sonde de pression d'aspiration du circuit 2			
		8 – Sonde de pression de condensation du circuit 2			
		9 – Sonde de pression d'aspiration du circuit 3			
		10 - Sonde de pression de			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
		condensation du circuit 3			
		11 - Sonde de température ambiante			
		12 - Sonde de température d'aspiration			
		13 - Sonde de température de décharge			
		14 - Sonde de température du liquide			
		15 - Sonde de température d'évaporation			
		16 - Sonde de pression de l'évaporateur			
		17 - Sonde de température HACCP			
		18 - Sonde d'humidité			
		19 - Sonde générique 1			
		20 - Sonde générique 2			
		21 - Sonde de pression d'aspiration de régulation			
		22 - Sonde de pression de condensation de régulation			
		23 - Sonde de température de régulation du froid			
		24 - Demande de froid			
		25 - Demande de chaud			
		26 - Demande du compresseur			
		27 - Demande de condensation			
		28 - Entrée du pressostat de sécurité de haute pression			
		29 - Entrée du pressostat de sécurité de basse pression			
		30 - Entrée du pressostat de pump-down			
		31 - Entrée de sécurité du compresseur 1			
		32 - Entrée de sécurité du compresseur 2			
		33 - Entrée de sécurité du compresseur 3			
		34 - Entrée de l'interrupteur détecteur de porte			
		35 - Entrée On/Off à distance			
		36 - Entrée de la commande Energy Saving			
		37 - Inutilisée			
		38 - Entrée d'une alarme externe grave			
		39 - Entrée générique 1			
		40 - Entrée générique 2			

FR 8. Paramètres

Pa	rami	ètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
R	Γ	1	Sélectionne la condition d'activation pour	1 – Toujours	-	15	1
			l'alarme generique 1.	2 - Uniquement pendant l'état ON			
				3 - Uniquement pendant l'état FROID			
				4 - Uniquement pendant l'état ALARME			
				5 - Uniquement pendant l'état DÉGIVRAGE			
7	1	R	Sélectionne le type de régulation	0 - Direct	-	01	0
				1 - Inverse			
<b>R</b>	L	1	Seuil pour alarme générique 1		-	-99,999,9	0
Ъ	R	1	Différentiel pour alarme générique 1		-	099,9	0
R	Ь	1	Retard pour alarme générique 1		S	0999	0
Ε	6	5	Active l'alarme générique 2	0 – Non	-	01	0
				1 – Oui			
R	R	2	Sélectionne la variable pour le réglage de l'alarme générique 2.	1 - Sonde de température de la chambre froide	-	140	1
				2 - Sonde de température de l'évaporateur			
				3 - Sonde de température dans la chambre froide 2			
				4 - Sonde de température de l'évaporateur 2			
				5 – Sonde de pression d'aspiration du circuit 1			
				6 - Sonde de pression de condensation du circuit 1			
				7 - Sonde de pression d'aspiration du circuit 2			
				8 – Sonde de pression de condensation du circuit 2			
				9 – Sonde de pression d'aspiration du circuit 3			
				10 - Sonde de pression de condensation du circuit 3			
				11 - Sonde de température ambiante			
				12 - Sonde de température d'aspiration			
				13 - Sonde de température de décharge			
				14 - Sonde de température du liquide			
				15 - Sonde de température d'évaporation			
				16 - Sonde de pression de l'évaporateur			
				17 - Sonde de température HACCP			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
		18 - Sonde d'humidité			
		19 - Sonde générique 1			
		20 - Sonde générique 1			
		21 - Sonde de pression d'aspiration de régulation			
		22 - Sonde de pression de condensation de régulation			
		23 - Sonde de température de régulation du froid			
		24 - Demande de froid			
		25 - Demande de chaud			
		26 - Demande du compresseur			
		27 - Demande de condensation			
		28 - Entrée du pressostat de sécurité de haute pression			
		29 - Entrée du pressostat de sécurité de basse pression			
		30 - Entrée du pressostat de pump-down			
		31 - Entrée de sécurité du compresseur 1			
		32 - Entrée de sécurité du compresseur 2			
		33 - Entrée de sécurité du compresseur 3			
		34 - Entrée de l'interrupteur détecteur de porte			
		35 - Entrée On/Off à distance			
		36 - Entrée de la commande Energy Saving			
		37 - Inutilisée			
		38 - Entrée d'une alarme externe grave			
		39 - Entrée générique 1			
		40 - Entrée générique 2			
R E 2	Sélectionne la condition d'activation pour	1 – Toujours	-	15	1
	raianne generique z	2 - Uniquement pendant l'état ON			
		3 - Uniquement pendant l'état FROID			
		4 - Uniquement pendant l'état ALARME			
		5 - Uniquement pendant l'état DÉGIVRAGE			
r 2 R	Sélectionne le type de régulation	0 - Direct	-	01	0
		1 - Inverse			
RL2	Seuil pour alarme générique 2		-	-99,999,9	0
9 <i>8 5</i>	Différentiel pour alarme générique 2		-	099,9	0
895	Retard pour alarme générique 2		S	0999	0

# 8.15.2 Paramètres de configuration des alarmes génériques

Il est possible de configurer deux alarmes génériques au maximum, en précisant pour chaque :

- activation
- choix de la variable d'alarme
- conditions d'activation
- type d'alarme
- seuil d'alarme
- différentiel d'alarme
- retard d'alarme

# 8.16 Paramètres des configurations génériques

# 8.16.1 Liste des paramètres de l'horloge (Real time clock)

i‰ StG > rtC

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
rtc	Configuration de l'horloge RTC				

# 8.16.2 Liste des paramètres de supervision

i‰ StG > bMS

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
d E R	Adresse sérielle pour port BMS		-	0255	1
Prt	Type de protocole pour port BMS	0 - Carel Slave	-	03	1
		1 - Modbus Slave	_		
		2 - Display com.	_		
		3 - PGDX com.			
bdr	Baudrate pour port BMS	0 - 1200		09	4
		1 - 2400			
		2 - 4800			
		3 - 9600			
		4 - 19200			
		5 - 38400			
		6 - 57600			
		7 - 76800			
		8 - 115200			
		9 - 375000			
6 E S	Bit Stop pour port BMS	1 - 1	-	12	1
		2 - 2			
PRr	Parité pour port BMS	0 - None	-	02	0
		1 - Odd			
		2 - Even			

# 8.16.3 Liste des paramètres master/slave

ال الله StG > nEt

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
L 0 0	Sélectionne le mode Master ou Slave.	1 – Master	-	12	1
		2 - Slave			
L 0 /	Adresse pour mode Slave		-	19	1
L 0 2	Numéro de slave pour mode Master		-	09	0
L 0 3	Gestion de l'affichage des alarmes Slave	1 - Aucune alarme Slave	-	13	3
	dans l'unite Master	2 - Affichage d'une alarme Slave			
		3 - Affichage d'une alarme Slave et utilisation d'un relais Alarme			
L 0 4	Active le point de consigne à partir du	0 – Non	-	01	0
	Master	1 – Oui			
L 0 5	Sélectionne la sonde de réseau	1 - Aucune sonde de réseau	-	13	1
		2 - Sonde de régulation de la température à partir de Master			
		3 - Moyenne des sondes de régulation de la température de toutes les unités disponibles dans le réseau			
L 0 6	Sélectionne la gestion de la demande de	1 - Aucune gestion	-	13	1
	Troid	2 - Départ simultané de toutes les unités			
		3 - Départ séquentiel des unités			
רםן	Temps de retard entre les allumages des unités avec départ séquentiel		S	0999	10
L 0 8	Sélectionne la gestion du dégivrage pour	1 - Aucune gestion	-	15	3
	Master/Slave	2 - Démarrage simultané et fin indépendante			
		3 - Démarrage et fin simultanés			
		4 - Démarrage séquentiel			
		5 - Démarrage séquentiel et aucune demande de froid activée			
L 0 9	Active l'alarme grave du Master aux	0 – Non	-	01	0
	Slaves	1 – Oui			
L 10	Active la gestion du port de Master aux Slaves	0 – Non	-	01	1
		1 – Oui			
	Sélectionne la vue à l'écran de toutes les	1 - Aucune gestion	-	13	2
	UIIICS 514755	2 - Affichage de valeur /t1 + icônes			
		3 - Affichage de valeur /t1			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
L 12	Active la commande ON/OFF du Master	0 – Non	-	01	1
	aux Slaves	1 – Oui			
L 13	Active la commande de dégivrage manuel	0 – Non	-	01	1
	du Master aux Slaves	1 – Oui			
LIY	Active la commande de l'allumage de la	0 – Non	-	01	1
	aux Slaves	1 – Oui			
L 15	Active la commande Energy Saving du	0 – Non	-	01	1
	Master aux Slaves	1 – Oui			

#### Réseau master/slave

Il est possible de brancher jusqu'à 10 monoblocs dans la configuration master/slave : 1 master + 9 slaves. Ci-dessous les paramètres qui définissent le master et les slaves et les paramètres qui permettent au master

de commander certaines fonctions importantes des unités slaves :

Paramètre	Description	Configuration master	Configuration slave
L00	Définit le master et les slaves	1	2
L01	Adresses slaves	-	De 1 à 9
L02	Nombre d'unités slaves branchées	de 1 à 9	-

Si une unité slave contrôlée par un master reste isolée du réseau, les paramètres de fonctionnement sont ceux qui sont configurés localement. Ils redeviendront ceux de l'unité master quand la connexion sera rétablie.

Il est conseillé d'effectuer la gestion centralisée via master pour toutes les configurations master/slave.

Ci-après un exemple de configuration master/slave :



# 8.16.4 Paramètres de modification du mot de passe

#### 満 StG > PWd

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
P 5 1	Configuration du nouveau mot de passe pour le profil utilisateur		-	099999	2201
P S 2	Configuration du nouveau mot de passe pour le profil de l'installateur BEST		-	099999	2300

# 8.16.5 Paramètres d'initialisation

∛ StG > InI

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
rtn	Efface la Retain Memory	0 – Non	-	01	0
		1 – Oui			
חטר	Efface la NVRAM Memory	0 – Non	-	01	0
		1 – Oui			
r E S	Rétablissement des paramètres d'usine	0 – Non	-	01	0
	(parametres par defaut)	1 – Oui			
ה ט ה	Commence un nouveau Wizard	0 – Non	-	01	0
		1 – Oui			

# 8.16.6 Paramètres des unités de mesure

# ا‱ StG > UOM

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
וחט	Sélection de l'unité de mesure pour	0 - Non	-	06	1
	affichage écran	1 - S.I.			
		2 - USA			
		3 - UK			
		4 - Canada			
		5 - Lon			
		6 - S.I. (bar)			
ПИЗ	Sélection de l'unité de mesure pour	0 - Non	-	06	1
	affichage WEB (BMS, APP, IOT)	1 - S.I.	-		
		2 - USA			
		3 - UK			
		4 - Canada			
		5 - Lon			
		6 - S.I. (bar)			

# 9. Entretien

Cette section inclut les sujets suivants :

9.1 Mises en garde pour l'entretien	
9.2 Entretien et nettoyage par les opérateurs	93
9.3 Entretien périodique	94
9.4 Entretien correctif	
9.5 Ôter le panneau frontal	
9.6 Vérification ou remplacement des composants du groupe frigorifique	
9.7 Vérification ou remplacement des composants de la partie évaporante	
9.8 Vérification ou remplacement des composants de la boîte électrique	

# 9.1 Mises en garde pour l'entretien

# 9.1.1 Compétences requises



# 9.1.2 Sécurité



DANGER ! Explosion/brûlures. Présence de gaz inflammable. Pendant les opérations d'entretien, Il faut prendre toutes les précautions prévues par la législation en vigueur et les mises en garde pour les réglages et l'entretien reportées dans cette notice d'instructions.

Basses températures. Pendant les opérations d'entretien dans la chambre froide, il faut faire des pauses pour éviter l'exposition prolongée aux basses températures.

- N'effectuer que les opérations d'entretien décrites dans cette notice d'instructions et respecter les intervalles d'entretien indiqués.
- Avant d'effectuer tout type d'intervention, il faut vérifier l'absence de fuites de propane (R290) avec un détecteur de gaz spécifique.
- Les machines sont équipées d'un circuit frigorifique fermé hermétiquement en usine. Après chaque intervention qui prévoit le retrait/le remplacement du gaz, il faut fermer hermétiquement le circuit en rétablissant les conditions par défaut.
- Le défaut de remise en place des protecteurs après une opération d'entretien peut causer de graves dommages. Il faut toujours remonter les protections après les opérations d'entretien.
- Après une procédure d'entretien, vérifier qu'aucun outil ou composant ne soit resté à l'intérieur du monobloc.
- Ne pas abandonner dans la nature les produits utilisés pendant l'entretien. Respecter les normes applicables en matière d'élimination des fluides dangereux et/ou polluants.

# 9.1.3 Isolation des sources d'énergie

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, il faut débrancher la fiche d'alimentation.

# 9.1.4 Entretien des composants des équipements

Effectuer l'entretien en suivant les instructions, la fréquence des opérations et toutes les indications des manuels et de la documentation jointe. En cas de besoin, contacter l'assistance de RIVACOLD srl.

# 9.2 Entretien et nettoyage par les opérateurs

#### 9.2.1 Compétences requises



Opérateur

## 9.2.2 Sécurité



Toujours porter un casque, des chaussures et des gants de protection.

DANGER ! Explosion/brûlures. Présence de gaz inflammable. Pendant les opérations d'entretien, il faut prendre toutes les précautions prévues par la législation en vigueur et les mises en garde pour les réglages et l'entretien reportées dans cette notice d'instructions.

**ATTENTION !** Basses températures. Pendant les opérations d'entretien et de nettoyage dans la chambre froide, il faut faire des pauses pour éviter l'exposition prolongée aux basses températures.

N'effectuer que les opérations d'entretien et de nettoyage décrites dans cette notice d'instructions et respecter les intervalles d'entretien indiqués.

## 9.2.3 Interventions quotidiennes

Intervention	Composant	Procédure	Temps indicatif [min]
Vérification	Monobloc	Vérifier que le monobloc soit en bon état.	5
Nettoyage	Partie évaporation et groupe frigorifique	Nettoyer au besoin.	30

#### 9.2.4 Interventions hebdomadaires

Intervention	Composant	Procédure	Temps indicatif [min]
Dégivrage	Évaporateur	<ol> <li>S'il y a du givre sur la partie évaporante :</li> <li>Effectuer le dégivrage manuel (cf. "Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle" à la page 39).</li> <li>Recommencer la procédure jusqu'au dégivrage complet.</li> <li>Recontrôler 12 heures plus tard.</li> </ol>	-

# 9.3 Entretien périodique

# 9.3.1 Compétences requises



Technicien d'entretien électrique

# 9.3.2 Consignes de sécurité



# 9.3.3 Interventions mensuelles

Intervention	Composant	Procédure	Temps indicatif [min]
Vérification	Charpenterie	<ul> <li>Vérifier que toutes les surfaces métalliques soient en bon état</li> <li>Vérifier le serrage correct des vis</li> </ul>	10
	Câbles électriques	Vérifier que les câbles électriques soient intacts. En présence de coupures ou de fissures, remplacer immédiatement le câble électrique par un neuf.	15
	Circuit de réfrigération	Vérifier que le circuit de réfrigération soit en bon état et qu'il N'y ait PAS de fuite de gaz réfrigérant. La présence d'huile lubrifiante indique habituellement une fuite de réfrigérant du circuit. En cas de doutes, il faut toujours contacter RIVACOLD srl avant d'effectuer toute intervention.	30
Nettoyage	Évaporateur et condenseur	Nettoyer dans les cas suivants : • au besoin • s'il y a de la poussière ou de la graisse	15

# 9.3.4 Interventions tous les quatre mois

Intervention	Composant	Procédure
Vérifications, remplacements	Boîte électrique	Vérifier les contacteurs et les remplacer en cas de signes de détérioration.
	Compresseur	Vérifier le niveau de bruit (cf. "Vérifier le niveau de bruit du compresseur" à la page 97).
Nettoyage	Boîte électrique	Nettoyer les contacts fixes et mobiles de tous les contacteurs.

# 9.4 Entretien correctif

#### 9.4.1 Compétences requises



Technicien d'entretien mécanique

Technicien d'entretien électrique

# 9.4.2 Sécurité

En cas de doutes, il faut toujours contacter RIVACOLD srl avant d'effectuer toute intervention.



# 9.4.3 Que faire

En cas de doutes ou de dysfonctionnement, consulter le "Résolution des problèmes d'installation et de fonctionnement" à la page 102 ou Rivacold srl

# 9.5 Ôter le panneau frontal

# 9.5.1 Compétences requises



Technicien d'entretien mécanique

# 9.5.2 Procédure



1. Accéder à la boîte électrique **[A]** en enlevant le panneau latéral droit **[B]** et le panneau de la boîte électrique **[C]**.



2. Des deux côtés, dévisser les vis **[B]** et tourner légèrement l'étrier **[C]**.



- 3. Ôter le panneau frontal [D].
- 4. Si nécessaire, abaisser le panneau du contrôleur [E].
- 5. Si nécessaire, ôter le panneau supérieur [E].

# 9.6 Vérification ou remplacement des composants du groupe frigorifique

#### 9.6.1 Compétences requises



Technicien d'entretien mécanique

## 9.6.2 Quand vérifier ou remplacer

Effectuer ces opérations en cas de détection de problèmes sur les composants du groupe frigorifique (cf. "Résolution des problèmes d'installation et de fonctionnement" à la page 102).

#### 9.6.3 Mise en garde

Vérifier ou remplacer les composants en suivant les instructions, en respectant la fréquence des opérations et toutes les indications de ce manuel et de la documentation jointe. En cas de besoin, contacter l'assistance de RIVACOLD srl.



## 9.6.4 Vérifier ou remplacer les composants internes du groupe frigorifique

- 1. Retirer les panneaux latéraux [A].
- Ôter le panneau frontal [B] et abaisser le panneau du contrôleur [C] et, si nécessaire, enlever le panneau supérieur [D] (cf."Ôter le panneau frontal" à la page précédente).
- 3. Vérifier ou remplacer les composants internes du groupe frigorifique.
- 4. Replacer tous les panneaux.

# 9.6.5 Vérifier ou remplacer le groupe de ventilation du groupe frigorifique



- 1. Ôter le panneau supérieur [A].
- 2. Vérifier ou remplacer le groupe de ventilation de la partie évaporante **[B]**.
- 3. S'il faut remplacer le groupe, il faut également remplacer et recâbler le câble car, une fois retiré du moteur, le degré de protection IP N'est PLUS garanti.
- 4. Replacer le panneau.

## 9.6.6 Contrôler le bac d'évacuation de la condensation



- 1. Retirer le panneau latéral gauche [A]
- 2. Contrôler le bac d'évacuation de la condensation **[B]**.
- 3. Replacer le panneau.

# 9.6.7 Vérifier le niveau de bruit du compresseur

- 1. Allumer le monobloc.
- 2. Vérifier que le compresseur NE produise PAS de vibrations ou de cliquetis, c'est-à-dire des sons produits par des coups rapides et rapprochés, secs et fréquents.
- Si le compresseur émet des vibrations ou des cliquetis, il se peut qu'il soit cassé et il faut le remplacer (cf. "Remplacer le compresseur" à la page suivante) ou alors il y a des jeux mécaniques entre les pièces qu'il faut ajuster.

#### 9.6.8 Remplacer le compresseur



- 1. Retirer les panneaux latéraux [A].
- 2. Ôter le panneau frontal **[B]** (cf. "Ôter le panneau frontal" à la page 95).
- 3. Abaisser ou, si nécessaire, enlever le panneau du contrôleur **[C]**.



- Dévisser les vis [D] et enlever le compresseur [E] en retirant tous les composants qui empêchent de l'enlever.
- 5. Introduire le nouveau compresseur en le fixant avec les vis et replacer tous les autres composants.
- 6. Replacer tous les panneaux.



- 1. Retirer les panneaux latéraux [A].
- 2. Ôter le panneau frontal **[B]** (cf. "Ôter le panneau frontal" à la page 95).
- 3. Abaisser ou, si nécessaire, enlever le panneau du contrôleur **[C]**.



4. Retirer le boîtier du compresseur **[D]** en enlevant tous les composants qui empêchent de l'enlever.

# 9.6.9 Remplacer le boîtier du compresseur



5. Pour le monobloc de taille 1 x 250, retirer le couvercle de la boîte électrique (cf. "Vérification ou remplacement des composants de la boîte électrique" à la page suivante) et enlever les vis [E].

# 9.7 Vérification ou remplacement des composants de la partie évaporante

## 9.7.1 Compétences requises



Technicien d'entretien mécanique

## 9.7.2 Quand vérifier ou remplacer

Effectuer ces opérations en cas de détection de problèmes sur les composants de la partie évaporante (cf. "Résolution des problèmes d'installation et de fonctionnement" à la page 102).

## 9.7.3 Mise en garde

Vérifier ou remplacer les composants en suivant les instructions, en respectant la fréquence des opérations et toutes les indications de ce manuel et de la documentation jointe. En cas de besoin, contacter l'assistance de RIVACOLD srl.

## 9.7.4 Vérifier ou remplacer le groupe de ventilation



- 1. Enlever la grille [A].
- 2. Vérifier ou remplacer le groupe de ventilation de la partie évaporante **[B]**.
- S'il faut remplacer le groupe, il faut également remplacer et recâbler le câble car, une fois retiré du moteur, le degré de protection IP N'est PLUS garanti.
- 4. Replacer le moteur du ventilateur du condenseur et la grille.

# 9.7.5 Vérifier ou remplacer les composants



1. S'il faut remplacer le bac de l'évaporateur [A], l'enlever avec les panneaux latéraux [B].



3. Contrôler ou remplacer la sonde de température du serpentin à ailettes **[D]** et la sonde de température de la chambre froide **[E]**.



2. Contrôler ou remplacer la vanne thermostatique [C].



 Contrôler ou remplacer la résistance d'évacuation [F].

# 9.8 Vérification ou remplacement des composants de la boîte électrique

# 9.8.1 Compétences requises



Technicien d'entretien électrique

## 9.8.2 Quand vérifier ou remplacer

Effectuer ces opérations en cas de détection de problèmes sur les composants de la boîte électrique (cf. "Résolution des problèmes d'installation et de fonctionnement" à la page 102).

## 9.8.3 Mise en garde

Vérifier ou remplacer les composants en suivant les instructions, en respectant la fréquence des opérations et toutes les indications de ce manuel et de la documentation jointe. En cas de besoin, contacter l'assistance de RIVACOLD srl.

# 9.8.4 Accéder à la boîte électrique



- Pour accéder aux composants de la boîte électrique [A], enlever le panneau latéral droit [B] et le panneau de la boîte électrique [C].
- 2. Vérifier ou remplacer le composant.

# 10. Diagnostic

Cette section inclut les sujets suivants :

10.1 Résolution des problèmes d'installation et de fonctionnement	102
10.2 Erreurs signalées par le contrôleur	105

# 10.1 Résolution des problèmes d'installation et de fonctionnement

# 10.1.1 Compétences

ENTREPRISE	Personnel du fabricant
۲Ŵ	Technicien d'entretien mécanique
4 <b>n</b>	Technicien d'entretien électrique
Î	Opérateur

# 10.1.2 Consignes de sécurité

S'il faut effectuer des opérations d'entretien, suivre les instructions et toutes les indications présentes dans ce manuel et dans les annexes. En cas de besoin, contacter l'assistance de RIVACOLD srl.



En cas de manutention, porter un casque, des chaussures et des gants de protection.

# 10.1.3 Causes et solutions

#### Le monobloc ne démarre pas

Cause	Solution	Personnel
Il n'y a pas de tension	<ul> <li>Vérifier la connexion au réseau électrique</li> <li>Vérifier la présence de tension sur le réseau électrique et qu'elle est conforme aux données nominales</li> <li>Contrôler l'état des interrupteurs magnétothermiques à bord de la machine</li> </ul>	4
La protection thermique du compresseur est intervenue	Vérifier l'intégrité et l'état d'activation de l'interrupteur magnétothermique du compresseur à bord de la machine et, le cas échéant, le protecteur thermique sur le compresseur	4 <b>n</b>
Le condenseur de démarrage est défectueux	Remplacer le condenseur de démarrage.	4 <b>n</b>
Il manque l'autorisation du contrôleur au compresseur	<ul> <li>Vérifier le point de consigne (Set) et le différentiel (diF).</li> <li>Charger la configuration par défaut de l'unité .</li> </ul>	<b>İ</b>
Il y a une autorisation du contrôleur mais le compresseur est éteint ( <b>OFF</b> )	<ul> <li>Vérifier le câblage du relais du compresseur sur la carte électronique et son état d'activation. Si le relais N'est PAS activé, il faut alors remplacer la carte électronique</li> <li>Vérifier le câblage du relais de puissance du compresseur sur la boîte électrique et son état d'activation. Si le relais N'est PAS activé, il faut alors le remplacer</li> </ul>	4 <b>n</b>
L'enroulement du moteur électrique est interrompu ou en court-circuit	Remplacer le compresseur.	۲Ņ

#### Le compresseur est en marche sans autorisation

Cause	Solution	Personnel
Le relais du compresseur est collé sur la carte électronique	Remplacer la carte électronique	4
Le relais de puissance du compresseur est collé sur le tableau électrique	Remplacer le relais de puissance du compresseur	4 <b>†</b>

#### Le monobloc fonctionne continuellement ou pendant de longues périodes

Cause	Solution	Personnel
Le monobloc N'atteint PAS la température du <b>point de</b> <b>consigne</b> et les ventilateurs de l'évaporateur NE fonctionnent PAS	<ul> <li>S'il N'y a PAS d'autorisation du contrôleur, vérifier les paramètres des ventilateurs de l'évaporateur et, si nécessaire, charger la configuration par défaut.</li> <li>S'il y a une autorisation du contrôleur alors il faut contrôler le câblage des ventilateurs et du relais sur la carte électronique et son état d'activation.</li> <li>Si le relais N'est PAS activé, il faut alors remplacer la carte électronique</li> </ul>	1 4
Le monobloc N'atteint PAS la température du <b>point de</b> <b>consigne</b>	<ul> <li>Si l'évaporateur est bloqué par le givre, activer manuellement le dégivrage plusieurs fois (cf. "Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle" à la page 39) jusqu'à ce qu'il soit entièrement propre</li> <li>Si le condenseur est sale, le nettoyer</li> <li>Vérifier que l'unité est correctement dimensionnée par rapport à la charge thermique requise</li> </ul>	I I I I I ENTREPRISE

#### L'eau de condensation NE réussit PAS à évaporer

Cause	Solution	Personnel
La température de condensation est trop basse	Activer la limitation de la température minimum de condensation, modifier le paramètre <b>CoM</b> en l'amenant à 2, c'est-à-dire gestion de la condensation par air avec On/Off pour éviter que la condensation ne baisse pas trop	<b>İ</b>

# Le tuyau d'aspiration et le compresseur sont givrés

Cause	Solution	Personnel
Il y a un retour de liquide et les ventilateurs de l'évaporateur NE fonctionnent PAS	<ul> <li>S'il N'y a PAS d'autorisation du contrôleur, vérifier les paramètres des ventilateurs de l'évaporateur et, si nécessaire, charger la configuration par défaut.</li> <li>S'il y a une autorisation du contrôleur, il faut contrôler le câblage des ventilateurs et du relais sur la carte électronique ainsi que son état d'activation.</li> <li>Si le relais N'est PAS activé, il faut alors remplacer la carte électronique</li> </ul>	1 4
Retour de liquide	Contrôler la valeur de surchauffe dans l'évaporateur à l'intérieur de la chambre froide. Si la valeur est inférieure à 2K, la vanne thermostatique NE fonctionne PAS et est bloquée en position d'ouverture, elle doit donc être remplacée	Î Т

# 10.2 Erreurs signalées par le contrôleur

# 10.2.1 Compétences



Personnel du fabricant

Technicien d'entretien électrique

## 10.2.2 Erreurs

Légende (\*) : A = automatique ; M = manuelle S = semi-automatique.

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
Err	Erreur de communication IHM	Erreur de connexion entre carte électronique et IHM	Interface utilisateur inutilisable	Contrôler les branchements électriques ou remplacer éventuellement l'interface	A	Non
0	Erreur du nombre d'écritures dans la mémoire retain	Dysfonctionnement dans la mémoire du contrôle électronique	Arrêt machine dû à un dysfonctionnement de la carte électronique	Remplacer la carte électronique	М	Non
1	Erreur d'écriture dans la mémoire retain	Dysfonctionnement dans la mémoire du contrôle électronique	Arrêt machine dû à un dysfonctionnement de la carte électronique	Remplacer la carte électronique	М	Non
2	Alarme de la sonde de température de la chambre froide	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
3	Alarme de la sonde de température de l'évaporateur	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
4	Alarme de la sonde de température de la chambre froide 2	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement, dégivrage de l'évaporateur effectué en raison du temps mort	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
5	Alarme de la sonde de température de l'évaporateur 2	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement, dégivrage de l'évaporateur 2 effectué en raison du temps mort	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
6	Alarme de la sonde de pression d'aspiration du circuit 1	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Si la fonction Leak est activée, l'alarme entraîne l'arrêt du circuit 1 sinon il n'y a qu'une signalisation visuelle	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Oui
7	Alarme de la sonde de pression de condensation du circuit 1	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
8	Alarme de la sonde de température ambiante	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement. Si la fonction condensation flottante est activée, le paramètre EFC=1, cette dernière est désactivée.	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
9	Alarme de la sonde de température d'aspiration	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
10	Alarme de la sonde de température de décharge	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
11	Alarme de la sonde de température du liquide	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
12	Alarme de la sonde de température d'évaporation	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
13	Alarme de la sonde de pression de l'évaporateur	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
14	Alarme de la sonde de température HACCP	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
15	Alarme de la sonde générique 1	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
16	Alarme de la sonde générique 2	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
17	Alarme de la sonde d'humidité	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
18	Alarme du pressostat de haute pression	Alarme du pressostat de haute pression activée, causes possibles : Température ambiante très élevée Ventilateurs du condenseur en dysfonctionnement Condenseur très sale	Arrêt machine avec rétablissement manuel si les interventions sont supérieures au paramètre <b>PEN</b> dans un intervalle de temps inférieur au paramètre <b>PEI</b> , sinon rétablissement automatique.	Vérifier la température ambiante du lieu d'installation Nettoyage du condenseur Vérification du fonctionnement du motoventilateur du condenseur	S	Oui
19	Alarme du pressostat de basse pression	Alarme du pressostat de basse pression activée, causes possibles : Fuite de réfrigérant Formation de givre dans la batterie d'évaporation Rupture des ventilateurs de l'évaporateur	Arrêt machine	Contrôler le fonctionnement réel des ventilateurs de l'évaporateur Vérifier la présence de givre dans la batterie de l'évaporateur. Vérifier la charge de réfrigérant de l'unité	A	Oui

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
20	Alarme du compresseur 1	Alarme du compresseur 1 activée, causes possibles : intervention de l'interrupteur magnétothermique ou du protecteur thermique dédié Surchauffe ou court- circuit du compresseur	Blocage du circuit 1	Contrôler l'état du compresseur	A	Oui
21	Alarme du compresseur 2	Alarme du compresseur 2 activée, causes possibles : intervention de l'interrupteur magnétothermique ou du protecteur thermique dédié Surchauffe ou court- circuit du compresseur	Blocage du circuit 2	Contrôler l'état du compresseur 2	A	Oui
22	Alarme externe	Alarme externe activée	Arrêt machine	Contrôler l'entrée numérique configurée avec cette alarme et le contact d'activation respectif.	A	Oui
23	Alarme de haute température de décharge	Alarme de haute température de décharge activée, causes possibles : surchauffe élevée, haute température de condensation	Arrêt machine	Vérifier la condensation et la surchauffe de l'unité (charge de gaz).	A	Oui
24	Alarme de haute température ambiante	Température ambiante supérieure au seuil <b>A07</b>	Signalisation visuelle uniquement	Vérifier que la température détectée est cohérente avec la valeur affichée	A	Oui
25	Alarme de basse température ambiante	Température ambiante inférieure au seuil <b>A11</b>	Signalisation visuelle uniquement	Vérifier que la température détectée est cohérente avec la valeur affichée	A	Non
26	Alarme de l'entrée numérique générique 1	Intervention du dispositif connecté	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler l'état de l'entrée numérique configurée	A	Non
27	Alarme de l'entrée numérique générique 1	Intervention du dispositif connecté	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler l'état de l'entrée numérique configurée	A	Non
ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
----	---	---	---	--	-------------------------	--------
28	Alarme time out de la porte ouverte	Porte ouverte pendant un temps supérieur au paramètre <b>dOd</b>	Redémarrage de la machine comme d'après la programmation utilisateur	Fermer la porte de la chambre froide ou contrôler le branchement de l'interrupteur détecteur de porte	A	Non
29	Alarme de la sonde de pression d'aspiration du circuit 2	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Si la fonction Leak est activée, l'alarme entraîne l'arrêt du circuit 2 sinon il n'y a qu'une signalisation visuelle.	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
30	Alarme de la sonde de pression de condensation du circuit 2	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
31	Alarme de la sonde de pression d'aspiration du circuit 3	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Si la fonction Leak est activée, l'alarme entraîne l'arrêt du circuit 3 sinon il n'y a qu'une signalisation visuelle	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
32	Alarme de la sonde de pression de condensation du circuit 3	Valeur mesurée hors des plages de fonctionnement Capteur en panne ou débranché	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler le câblage et l'intégrité de la sonde et la remplacer le cas échéant	A	Non
33	Alarme du compresseur 3	Alarme du compresseur 3 activée, causes possibles : intervention de l'interrupteur magnétothermique ou du protecteur thermique dédié Surchauffe ou court- circuit du compresseur	Blocage du circuit 3	Contrôler l'état du compresseur 3	A	Oui
34	Alarme dégivrage non effectué	Température de l'évaporateur supérieure à la valeur de fin de dégivrage	Dégivrage pas effectué, signalisation visuelle pendant 5 secondes et l'unité continue son cycle de fonctionnement standard	Contrôler le paramètre <b>dT1</b> ou <b>dT2</b>	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
35	Alarme de coupure de courant	Manque d'alimentation pendant plus d'1 minute	Signalisation visuelle, si la durée de la coupure du courant est supérieure au paramètre <b>tbO</b> , le dégivrage forcé commence	Contrôler la source d'alimentation ou les branchements électriques	М	Non
36	Protection basse surchauffe	Surchauffe trop basse, sous le seuil P7 pendant un temps supérieur à P9	L'intensité de fermeture de la vanne est augmentée : plus la surchauffe baisse par rapport au seuil et plus l'intensité de fermeture de la vanne augmente. Le seuil LowSH doit être inférieur ou égal au point de consigne de la surchauffe. Le temps intégral de faible surchauffe indique l'intensité de la réaction : plus il est bas et plus l'intensité de la réaction est importante.	Contrôler le fonctionnement effectif du compresseur, de la vanne thermostatique ou des transducteurs de basse pression et température d'aspiration. Vérification des paramètres <b>P7</b> , <b>P8</b> , <b>P9</b> .	A	Non
37	Protection basse température d'évaporation	Température d'évaporation trop basse, sous le seuil PL1 pendant une durée supérieure à PL3	L'intensité d'ouverture de la vanne est augmentée. Plus la température baisse sous le seuil et plus l'intensité d'ouverture de la vanne sera importante. Le temps intégral indique l'intensité de l'action : plus il est bas et plus l'intensité est importante.	Contrôler le fonctionnement effectif de la vanne thermostatique et des ventilateurs de l'évaporateur. Vérifier la présence de givre sur la batterie de l'évaporateur. Vérification des paramètres PL1, PL2, PL3	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
38	Protection haute température d'évaporation	Température d'évaporation trop haute, au-dessus du seuil <b>PM1</b> pendant un temps supérieur à <b>PM3</b>	Fermeture de la vanne électronique de manière contrôlée, ce qui implique l'abandon de la régulation de la surchauffe et une augmentation de cette dernière. La protection aura donc une réaction modérée qui a tendance à limiter l'augmentation de la température d'évaporation en la laissant sous le seuil d'intervention, en essayant de faire augmenter le moins possible la surchauffe.	Demande frigorifique trop élevée ou contrôler le fonctionnement effectif du compresseur et de la vanne thermostatique. Vérification des paramètres <b>PM1</b> , <b>PM2</b> , <b>PM3</b>	A	Non
39	Protection haute température de condensation	Température de condensation trop haute	Fermeture modérée de la vanne et augmentation relative de la surchauffe	Contrôler le fonctionnement du ventilateur du condenseur Nettoyer la batterie de condensation	A	Non
40	Alarme de basse température d'aspiration	Basse température d'aspiration	Signalisation visuelle uniquement		A	Non
41	Erreur du moteur EEV	Panne au moteur de la vanne ou défaut de connexion	Interruption de la régulation de la vanne EEV	Vérifier les branchements et l'état du moteur. Mettre la carte électronique hors tension puis sous tension	A	Non
42	Contrôle d'adaptation inefficace	Échec du réglage de la vanne	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler la configuration du paramètre <b>PrE</b> .	A	Non
43	Alarme de fermeture d'urgence EEV	Manque d'alimentation et vanne fermée en urgence par le biais d'une alimentation d'une source externe (Ultracap ou UPS)	Interruption de la régulation de la vanne EEV	Vérifier l'alimentation de la carte électronique	A	Non
44	Erreur de la plage des paramètres EEV	Erreur de paramétrage du driver EEV	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler les paramètres du groupe EEV	A	Non
45	Erreur du pourcentage de position de service EEV	Valeur de forçage manuel en dehors de la plage 0-100 %	Interruption du forçage manuel de la vanne	Contrôler la valeur du paramètre <b>PMu</b>	A	Non
46	Erreur des vannes ID EEV	Erreur de paramétrage du driver EEV	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler les paramètres <b>PVt</b> et <b>PVM</b>	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
47	Alarme de fuite de gaz sur le circuit 1	Fuite de réfrigérant possible dans le circuit 1	Blocage du circuit 1	Contrôler le circuit et vérifier si une fuite de réfrigérant est en cours	М	Oui
48	Alarme de fuite de gaz sur le circuit 2	Fuite de réfrigérant possible dans le circuit 2	Blocage du circuit 2	Contrôler le circuit et vérifier si une fuite de réfrigérant est en cours	М	Oui
49	Alarme de fuite de gaz sur le circuit 3	Fuite de réfrigérant possible dans le circuit 3	Blocage du circuit 3	Contrôler le circuit et vérifier si une fuite de réfrigérant est en cours	М	Oui
50	Alarme HACCP après coupure de courant	Après une coupure de courant de plus d'une minute, la température HACCP mesurée est supérieure au seuil HC5	Signalisation visuelle, évènement enregistré dans le JOURNAL HACCP respectif et dans l'historique des alarmes HACCP	Contrôler l'état de fonctionnement de l'unité, l'éventuelle porte ouverte ou modifier les seuils d'intervention	A	Non
51	Alarme HACCP	Température HACCP supérieure au seuil configuré, paramètre HC3 si HC1=0 ou bien alarme 53 si HC1=1, pendant un temps supérieur à HC2	Signalisation visuelle, évènement enregistré dans le JOURNAL HACCP respectif et dans l'historique des alarmes HACCP	Contrôler l'état de fonctionnement de l'unité, l'éventuelle porte ouverte ou modifier les seuils d'intervention	A	Non
52	Alarme de haute température de régulation	Température de régulation supérieure au seuil configuré, paramètre <b>A58</b> si <b>A56</b> =2 ou bien SET+A58 si A56=1.	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler si la température de régulation est cohérente avec les valeurs détectées et modifier éventuellement le seuil d'intervention <b>A58</b> .	A	Oui
53	Alarme de basse température de régulation	Température de régulation supérieure au seuil configuré, paramètreA62 si A56=2 ou bien SET- A62 si A56=1.	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler si la température de régulation est cohérente avec les valeurs détectées et modifier éventuellement le seuil d'intervention A62	A	Oui

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
54	Alarme d'arrêt pump-down pour cause de temps maximum	Le compresseur a effectué plus de 5 arrêts en pump-down dans un temps inférieur donné par la somme des paramètres <b>Cit - dOF</b> - <b>toP</b> multiplié par 5, comme le nombre d'arrêts pris en compte pour l'alarme.	Arrêt machine	Contrôler le seuil d'arrêt en pump-down <b>tPd</b> et le différentiel respectif <b>dPd</b> . Vérifier tout écoulement de liquide dans la ligne d'aspiration.	A	Oui
55	Alarme générale des compresseurs	Tous les compresseurs installés dans l'unité sont en alarme	Arrêt machine	Contrôler l'état des compresseurs installés dans l'unité	A	Oui
56	Alarme générale de fuite de gaz	Fuite de réfrigérant probable dans le circuit de l'unité ou évaporateur bloqué par le givre	Arrêt machine	Contrôler le circuit et vérifier s'il y a une fuite en cours ou contrôler l'état de l'évaporateur qui est certainement bloqué par le givre	Μ	Oui
57	Alarme de la sonde de température de régulation	Sonde ou sondes utilisées pour la régulation en alarme	Arrêt machine, départ du cycle d'urgence s'il est activé	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Oui
58	Alarme de la sonde de pression en aspiration de régulation	Sonde ou sondes utilisées pour la régulation en alarme	Signalisation visuelle uniquement, si la fonction Leak est activée ou si le paramètre <b>A63</b> =1, il y a un arrêt machine	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Oui
59	Alarme de la sonde de pression de condensation de régulation	Sonde ou sondes utilisées pour la régulation en alarme	Forçage des ventilateurs du condenseur à 100 % Signalisation visuelle uniquement, si le paramètre A67=1 et A71= 1, il y a un arrêt machine	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Oui
60	Alarme de la sonde de régulation des ventilateurs de l'évaporateur	Sonde ou sondes utilisées pour la régulation en alarme	Signalisation visuelle uniquement, les ventilateurs de l'évaporateur fonctionnent de manière continue	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
61	Alarme de la sonde de régulation des ventilateurs de l'évaporateur 2	Sonde ou sondes utilisées pour la régulation en alarme	Signalisation visuelle uniquement, les ventilateurs de l'évaporateur 2 fonctionnent de manière continue	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non
62	Alarme de basse pression d'aspiration de régulation	Pression d'aspiration inférieure au seuil configuré dans le paramètre <b>A65</b>	Si le paramètre A63=1, il y a un arrêt machine sinon une signalisation visuelle uniquement	Contrôler si la pression dans le circuit est cohérente avec les valeurs détectées et modifier éventuellement le seuil d'intervention A65	A	Oui
63	Alarme de haute pression de condensation de régulation	Pression de condensation supérieure au seuil configuré dans le paramètre <b>A69</b>	Forçage des ventilateurs du condenseur à 100 % Si le paramètre <b>A67</b> = 1, il y a un arrêt machine sinon il n'y a qu'une signalisation visuelle	Contrôler si la pression dans le circuit est cohérente avec les valeurs détectées et modifier éventuellement le seuil d'intervention A69	A	Oui
64	Alarme de basse pression de condensation de régulation	Pression de condensation inférieure au seuil configuré dans le paramètre <b>A73</b>	Si le paramètre <b>A71</b> = 1, il y a un arrêt machine sinon il n'y a qu'une signalisation visuelle	Contrôler si la pression dans le circuit est cohérente avec les valeurs détectées et modifier éventuellement le seuil d'intervention <b>A73</b>	A	Non
65	Alarme de la sonde de dégivrage de sécurité	Sonde ou sondes utilisées pour la fonction de dégivrage de sécurité en alarme	Désactivation de la fonction de dégivrage de sécurité	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non
66	Alarme de la sonde d'alarme générique 1	Sonde ou sondes utilisées pour la fonction générique en alarme	Désactivation de la fonction générique	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non
67	Alarme de la sonde d'alarme générique 2	Sonde ou sondes utilisées pour la fonction générique en alarme	Désactivation de la fonction générique	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
68	Alarme de la sonde de sortie analogique générique	Sonde ou sondes utilisées pour la fonction générique en alarme	Désactivation de la fonction générique	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non
69	Alarme de la sonde de sortie numérique générique 1	Sonde ou sondes utilisées pour la fonction générique en alarme	Désactivation de la fonction générique	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non
70	Alarme de la sonde de sortie numérique générique 2	Sonde ou sondes utilisées pour la fonction générique en alarme	Désactivation de la fonction générique	Contrôler les alarmes des sondes présentes, vérifier leur état et leurs branchements	A	Non
71	Alarme sur unité slave 1	Alarme grave en cours dans l'unité slave 1	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui
72	Alarme sur unité slave 2	Alarme grave en cours dans l'unité slave 2	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui
73	Alarme sur unité slave 3	Alarme grave en cours dans l'unité slave 3	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui
74	Alarme sur unité slave 4	Alarme grave en cours dans l'unité slave 4	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui
75	Alarme sur unité slave 5	Alarme grave en cours dans l'unité slave 5	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui
76	Alarme sur unité slave 6	Alarme grave en cours dans l'unité slave 6	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
77	Alarme sur unité slave 7	Alarme grave en cours dans l'unité slave 7	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui
78	Alarme sur unité slave 8	Alarme grave en cours dans l'unité slave 8	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Oui
79	Alarme sur unité slave 9	Alarme grave en cours dans l'unité slave 9	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Non
80	Unité slave 1 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
81	Unité slave 2 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
82	Unité slave 3 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
83	Unité slave 4 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
84	Unité slave 5 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
85	Unité slave 6 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
86	Unité slave 7 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
87	Unité slave 8 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
88	Unité slave 9 hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
89	Alarme slave hors ligne	Branchement erroné possible ou déconnexion de la ligne master/slave	Unité slave en alarme pas prise en compte dans les fonctions master/slave de la part du master	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
90	Alarme de master	Alarme grave en cours dans l'unité master	L'unité master est en blocage, les unités slave fonctionnent de manière indépendante avec leurs propres paramètres	Contrôler l'unité master et vérifier l'alarme en cours	A	Non
91	Alarme time out de dégivrage de l'évaporateur	Dégivrage de l'évaporateur terminé pour cause de temps maximum et non pas en raison de la température	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler la valeur de fin dégivrage <b>dT1</b> ou la valeur de la durée maximum <b>dS1</b> .	A	Non
92	Alarme time out de dégivrage de l'évaporateur 2	Dégivrage de l'évaporateur terminé pour cause de temps maximum et non pas en raison de la température	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler la valeur de fin de dégivrage <b>dT2</b> ou la valeur de la durée maximum <b>dS2</b> .	A	Non
93	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 1	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 1 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
94	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 2	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 2 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
95	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 3	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 3 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
96	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 4	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 4 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
97	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 5	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 5 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
98	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 6	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 6 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
99	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 7	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 7 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
100	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 8	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 8 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
101	Alarme de dégivrage séquentiel ignoré sur slave 9	Dégivrage ignoré sur l'unité slave 9 pendant la phase de dégivrage séquentiel en raison de l'absence de conditions pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc + dt</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
102	Alarme de dégivrage synchronisé ignoré	Dégivrage synchronisé ignoré en raison de l'absence des conditions de toutes les unités slaves pendant un temps supérieur à <b>dT1 + tdc</b> <b>+ dt +</b> 1 minute (paramètres du master)	Dégivrage pas effectué, il n'y a qu'une signalisation visuelle	Vérifier les conditions des unités et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
103	Alarme générique 1	Alarme de fonction générique d'alarme 1	Signalisation visuelle uniquement	Vérifier les paramètres de configuration dans le groupe GEF - ALF	A	Non
104	Alarme générique 2	Alarme de fonction générique Alarme 2	Signalisation visuelle uniquement	Vérifier les paramètres de configuration dans le groupe <i>GEF</i> - <i>ALF</i>	A	Non
105	Hors ligne général unité slave	Une unité slave minimum est hors ligne	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler la connexion de la ligne master/slave ou les paramètres du groupe <b>NET</b>	A	Non
106	Alarme générale sur unité slave	Une unité slave minimum présente une alarme grave	Signalisation visuelle uniquement	Contrôler l'unité slave en alarme et vérifier l'alarme en cours	A	Non

ID	Description	Cause	Impact	Résolution	Réinitialisation (*)	Relais
107	Alarme générale de dégivrage séquentiel ignoré sur unité slave	Une unité slave minimum a ignoré le dégivrage séquentiel	Signalisation visuelle uniquement	Vérifier les conditions de l'unité et contrôler éventuellement le paramètre <b>dT1</b>	A	Non
108	Alarme Erreur Smart Defrost	La fonction Smart Defrost n'a pas pu terminer la phase d'échantillonnage pendant un nombre consécutif de fois égal aux paramètres 2x 3Sd + Sd6 ou le dégivrage de sécurité s'est produit pour un nombre plus élevé que Sd3 dans un temps inférieur à Sd2	Signalisation visuelle seulement pendant 24 heures	<ul> <li>Vérifier :</li> <li>l'état de la chambre froide et la mise en place de la sonde de fin de dégivrage</li> <li>les paramètres de la fonction Smart Defrost</li> <li>Pour réactiver la fonction Smart Defrost, le contrôle</li> <li>électronique doit</li> </ul>	A	Non

# 11. Annexe

Cette section inclut les sujets suivants :

11.1 Mise hors service	
11.2 Caractéristiques techniques	
11.3 Configurations de base	
11.4 Annexes	
11.5 Fuseaux horaires	

# 11.1 Mise hors service

# 11.1.1 Compétences requises



# 11.1.2 Sécurité





DANGER ! Explosion/brûlures. Présence de gaz inflammable. Pendant l'installation, prendre toutes précautions requises par la législation en vigueur.

Écrasement. Il faut toujours utiliser des engins et des accessoires de levage ayant une capacité adaptée à la charge à soulever et suivre les mises en garde de levage reportées dans cette notice d'instructions.

Chute de hauteur. Toujours utiliser les moyens et accessoires adéquats. Prévoir un accès sécurisé à la zone d'installation. Suivre les mises en garde reportées dans cette notice d'instructions.

Électrocution. Toujours utiliser les moyens et accessoires adéquats. Suivre les mises en garde reportées dans cette notice d'instructions.

Coupures et abrasions. Porter les équipements de protection individuelle.

### 11.1.3 Mises en garde

Contamination de l'environnement. Respecter les normes applicables en matière d'élimination des matériaux polluants.

# 11.1.4 Démanteler la machine

Si la machine doit être transférée ou si elle a atteint la fin de sa vie technique et opérationnelle, elle doit être démantelée. Pour la démanteler

- 1. Débrancher les sources d'alimentation d'énergie.
- 2. Démonter les différents composants.
- 3. Si nécessaire, transporter et stocker temporairement la machine dans un endroit adéquat.

# 11.1.5 Démolir la machine

Si la machine a atteint la fin de sa vie technique et opérationnelle, elle doit être mise à la casse. Le recyclage correct de la machine contribue à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement et les personnes.

Pour démolir la machine, démonter les différents composants, les séparer en fonction du matériau avec lequel ils sont construits et les amener dans les structures de collecte indiquées par le gouvernement ou par les organismes publics locaux.

S
Ū.
Ť
F
. <u></u>
Ē
2
<b>T</b>
S.
<u>u</u>
-
S
Ð
Ē
F
. Ξ
÷
S
Ξ.
<b>D</b>
Ť
C
σ
5
σ
C
$\sim$
_

# 11.2.1 Dimensions

Les dimensions varient avec la puissance et s'identifient avec les dimensions du groupe de ventilation du groupe frigorifique (cf "Légende du code" à la page 7).

# 1 optionation τ ¢ +ochoid 2.2 Donnáac Ξ

Taille -		BE-Wx251MA10Pxx	BE-Wx251 MA20Pxx	BE-WX301 MA30Pxx	BE-Wx301MA40Pxx	BE-Wx302MA50Pxx	BE-Wx352MA60Pxx	BE-Wx352MA70Pxx	BE-Wx352MA80Pxx
	•	2XL	250		1x300			1x350	
l emperature de la chambre troide	ပ္		-		de -5	à 10			
Puissance thermique dissipée *	8	1448	1959	2542	3166	3861	4806	5140	6154
	×	540	780	066	1200	1490	1870	2000	2440
Absorption **	A	2,9	4,3	5,4	6,5	8,1 (230/1/50) 2,7 (400/3/50)	10,2 (230/1/50) 3,4 (400/3/50)	10,9 (230/1/50) 3,6 (400/3/50)	13,2 (230/1/50) 4,4 (400/3/50)
Température ambiante de travail	ပ့			-	de +5	à +43	-	-	
Température de stockage	ပ္				de - 25	à +55			
Réfrigérant	•				R2	06			
Charge de réfrigérant	kg				≤ 0,150 p	ar circuit			
GWP	1								
CO <sub>2</sub> équivalent	t co <sub>2</sub>		≥ 0,	45			J≥	6'	
PSHp	bar (g)				Ň	4			
PS Lp	bar (g)				14	9			
Catégorie appartenant aux équipements sous pression (Directive PED)	1				Articl	e 4.3			
Circuit de réfrigération					Hermétique	ment scellé			
Vase d'expansion	•				Vanne thermosta	tique mécanique			
Type Defrost					Gaz c	naud			
Type de compresseur	•				Hermé	tique			
Cylindrée du compresseur	cm3	12,1	16,8	22,4	27,8	2 x 16,8	2 × 20,4	2 x 22,4	2 × 27,8
Alimentation	ZH/-/N		230/1	1/50			230/1/50 0	u 400/3/50	
Fiche industrielle 2P + E	A				16				32
Fiche industrielle 3P + N + E	A		1				-		
Magnétothermique de protection externe (courbe D)	A		10		16		16 (230/1/50) 10 (400/3/50)		20 (230/1/50) 16 (400/3/50)
Degré de protection					<u>e</u>	20			
Longueur du câble d'alimentation	٤				5	2			
Longueur du câble de la lumière de la chambre froide	E								
Longueur du câble de l'interrupteur détecteur de porte	٤				5	D.			

BEST W R290

Notice d'instructions Rev.v. 01 | 9600-0033 | © 2021 RIVACOLD srl

		BE-WX251MA10Pxx	BE-Wx251MA20Pxx	BE-Wx301MA30Pxx	BE-WX301MA40Pxx	BE-WX302MA50PXX	BE-WX352MA60Pxx	BE-WX352MA70Pxx	BE-Wx352MA80Pxx
Longueur du câble de la résistance de porte	ε				5	2			
Longueur du câble BMS	ε								
Niveau sonore (10 m)***	dB(A)	31,6	31,4	35,5	36,5	34,3	42,7	42,5	43,0
Nombre et diamètre du ventilateur du condenseur		XI	254		1x300			1×350	
Débit d'air du condenseur	m3/h	00	00		1200			2540	
Nombre et diamètre du ventilateur de l'évaporateur		XI	200		2x200			1×350	
Débit d'air de l'évaporateur	m3/h	20	00		1000			2740	
Projection d'air de l'évaporateur	٤			6.5				8	
Dimensions de la machine (LxPxH)	mm	421x8	76x728		671x976x828			711x1255x828	
Poids total WT	kg	58	60	88	89	105	134	134	135
Poids total WT sans emballage	kg	46	48	66	67	83	105	105	106
Poids total WS	kg	56	58	86	86	103	131	131	132
Poids total WS sans emballage	kg	45	47	64	64	81	102	102	103

Note (\*) : valeurs détectées avec une température ambiante = 30 °C et une température dans la chambre froide TN = 0 °C BT = -20 °C.

**Note (\*\*)** : valeurs détectées avec une température de condensation = 50 °C et une température d'évaporation TN = -10 °C BT = -30 °C.

Note (\*\*\*) : les niveaux de pression sonore sont obtenus du niveau de puissance sonore. En supposant une surface de mesure hémisphérique, en champ libre, sans effets de réflexions détectables et en considérant que la source est omnidirectionnelle La machine à mesurer est considérée comme étant placée au sol avec le plancher comme seul plan réfléchissant

# 11.2.3 Données techniques des applications à basse température

		BE-Wx251LA10Pxx	BE-Wx251LA20Pxx	BE-Wx301LA30Pxx	BE-Wx301LA40Pxx	BE-Wx302LA50Pxx	BE-Wx352LA60Pxx	BE-Wx352LA70Pxx
Taille		1x2	50		1×300		XL	350
Température de la chambre froide	ç				de - 25 à - 15			
Puissance thermique dissipée *	×	1215	1676	1893	2342	2726	3842	4747
	×	069	910	940	1180	1300	1800	2300
Absorption **	A	3,8	a	5,1	2,1	7,1 (230/1/50) 2,3 (400/3/50)	9,8 (230/1/50) 3,3 (400/3/50)	4,2
Température ambiante de travail	ç				de +5 à +43			
Température de stockage	ç				de -25 à +55			
Réfrigérant					R290			
Charge de réfrigérant	kg				≤ 0,150 par circuit			
GWP					e			
CO <sub>2</sub> équivalent	t co <sub>2</sub>		<0 ≥	45			≤ 0,9	
PSHp	bar (g)				24			
PS Lp	bar (g)		14,6		11,4	14	,6	11,4
Catégorie appartenant aux équipements sous pression (Directive PED)	ı		Article 4.3		-	Artic	e 4.3	F

				-				
		BE-Wx251LA10Pxx	BE-Wx251LA20Pxx	BE-WX301LA30Pxx	BE-WX301LA40Pxx	BE-WX302LA50Pxx	BE-Wx352LA60Pxx	BE-Wx352LA70Pxx
Circuit de réfrigération					Hermétiquement scellé			
Vase d'expansion				Van	ine thermostatique mécani	ique		
Type Defrost					Gaz chaud			
Type de compresseur					Hermétique			
Cylindrée du compresseur	cm <sup>3</sup>	18,7	27,8	27,8	38	2 x 22,4	2 x 27,8	2 x 38
Alimentation	zH/-/V		230/1/50	-	400/3/50	230/1/50 0	u 400/3/50	400/3/50
Fiche industrielle 2P + E	A			16			32	16
Fiche industrielle 3P + N + E	A		1				9	
Magnétothermique de protection externe (courbe D)	A	10		16	10	16 (230/1/50) 10 (400/3/50)	20 (230/1/50) 16 (400/3/50)	16
Degré de protection					IP 20			
Longueur du câble d'alimentation	٤				2,5			
Longueur du câble de la lumière de la chambre froide	٤				Ð			
Longueur du câble de l'interrupteur détecteur de porte	٤				2,5			
Longueur du câble de la résistance de porte	٤				2,5			
Longueur du câble BMS	E				Q			
Niveau sonore (10 m)***	dB(A)	31,3	32,8	32,8	35,5	35,3	42,3	42,5
Nombre et diamètre du ventilateur du condenseur		21	254		1x300		1X5	50
Débit d'air du condenseur	m3/h	9	0		1200		25	g
Nombre et diamètre du ventilateur de l'évaporateur		,xL	200		2x200		SXL	50
Débit d'air de l'évaporateur	m3/h	21	0		1000		27	g
Projection d'air de l'évaporateur	ε			6.5				
Dimensions de la machine (LXPXH)	mm	421x8	76x728		671x976x828		711x12	55x828
Poids total WT	kg	60	68	68	93	118	134	143
Poids total WT sans emballage	kg	48	56	67	71	96	105	114
Poids total WS	kg	58	66	86	06	115	130	139
Poids total WS sans emballage	kg	46	54	64	68	93	101	110
<b>Note (*)</b> : valeurs détectées avec une tempér	ature aml	oiante = 30 °C et u	ine température di	ans la chambre fr	oide TN = 0 °C BT	= -20 °C.		
Note (**) : valeurs détectées avec une tempé	ature de	condensation = 5	0 °C et une tempé	frature d'évaporati	ion TN = -10 °C B1	r = -30 °C.		
<b>Note (***)</b> : les niveaux de pression sonore s	nt obten	us du niveau de p	uissance sonore.	En supposant un	e surface de mesu	re hémisphérique,	en champ libre, sa	ns effets de

Notice d'instructions Rev.v. 01 | 9600-0033 | © 2021 RIVACOLD srl

réfléchissant

# RIVACOLD

# 11.3 Configurations de base

Le tableau fournit la liste complète des paramètres avec la configuration respective pour chacune des quatre configurations de base.

Paramètres	BEST WALL	BEST WALL	BEST WALL	BEST WALL
	1 COMPRESSEUR TN	1 COMPRESSEUR BT	2 COMPRESSEURS TN	2 COMPRESSEURS BT
UnG	7	7	7	7
СоМ	1	1	1	1
PVt	0	0	0	0
PVM	1	1	1	1
Set	0	-20	0	-20
SPr	0.8	0.8	0.8	0.8
dPr	0.4	0.4	0.4	0.4
LPr	0	0	0	0
SCO	12	12	12	12
dCO	2	2	2	2
dit	6	6	6	6
dt1	5	5	5	5
dS1	15	15	15	15
FPb	2	2	2	2
FS1	10	-10	10	-10
FS2	10	-10	10	-10
Fdt	1	3	1	3
dFd	0	0	0	0
P7	2	2	2	2
PL1	-20	-40	-20	-40
PM1	10	-10	10	-10
A03	99.9	99.9	99.9	99.9
A07	50	50	50	50
A11	-50	-50	-50	-50
A58	10	10	10	10
A62	5	5	5	5
A63	0	0	0	0
A65	1.4	0.3	1.4	0.3
A66	0.2	0.1	0.2	0.1

# 11.4 Annexes

# 11.4.1 Documents joints au manuel

- Déclaration de conformité
- Schéma électrique du monobloc
- Schéma frigorifique

# 11.5 Fuseaux horaires

# 11.5.1 Tableau des fuseaux horaires

Fuseau horaire	Territoire
UTC -12:00	Île Baker, île Howland
UTC -11:00	Île Jarvis, îles Midway, Niue, Palmyre, Samoa américaines, Kingman Rock
UTC -10:00	Atoll Johnston, Îles Cook, Polynésie française (îles de la Société, y compris Tahiti, îles Tuamotu, îles Tubuai), États-Unis d'Amérique (Hawaï), États-Unis d'Amérique (îles Aléoutiennes de l'Alaska) *G
UTC -9:00	Polynésie française (îles Gambier), États-Unis d'Amérique (Alaska *)
UTC -8:00	Clipperton, Canada (Colombie-Britannique *, Yukon *), Mexique (État de Basse-Californie *), Îles Pitcairn, États-Unis d'Amérique (Californie *, Idaho (nord) *, Nevada * (à l'exclusion de West Wendover), Oregon (à l'exclusion Comté de Malheur) *, État de Washington *)
UTC -7:00	Canada (Alberta *, Territoires du Nord-Ouest *, Nunavut (montagnes) *), Mexique (Basse- Californie du Sud, Chihuahua, Nayarit, Sinaloa, Sonora *), États-Unis d'Amérique (Arizona (l'État de Navajo observe l'heure d'été), Colorado *, Idaho (sud) *, Montana *, Nebraska (ouest) *, Nevada (West Wendover), Nouveau-Mexique *, Dakota du Nord (ouest) *, Oregon (Compté de Malheur) *, Dakota du Sud (ouest) *, Texas * (ouest), Utah *, Wyoming *)
UTC -6:00	Mexique (Mexico, Cancún, Yucatán, Chiapas et autres États non mentionnés) *, Belize, Canada (Manitoba *, Nunavut (Île Southampton), Nunavut (centre) *, Ontario (ouest) *, Saskatchewan), Costa Rica, Équateur (Îles Galapagos), El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, États-Unis d'Amérique (Alabama *, Arkansas *, Illinois *, Indiana *, Iowa *, Floride (ouest) *, Kansas *, Kentucky (ouest) * , Louisiane *, Minnesota *, Mississippi *, Missouri *, Nebraska (est) *, Dakota du Nord *, Oklahoma *, Dakota du Sud (est) *, Tennessee (centre et ouest) *, Texas * (centre et est), Wisconsin *)
UTC -5:00	Bahamas, Canada (Nunavut oriental *, Ontario *, Québec *), Chili (Île de Pâques), Colombie, Cuba *, Équateur, Jamaïque, Haïti, Îles Caïmans, Îles Turks et Caicos *, Panama, Pérou, États- Unis de Amérique (Connecticut *, Delaware *, District of Columbia *, Floride (est et centre) *, Géorgie *, Indiana (la majeure partie de l'état), Kentucky (est et centre) *, Maine *, Maryland *, Massachusetts *, Michigan *, New Hampshire *, New Jersey *, New York *, Caroline du Nord *, Ohio *, Pennsylvanie *, Rhode Island *, Caroline du Sud *, Tennessee (est) *, Vermont *, Virginie *, Virginie-Occidentale *)
UTC -4:00	Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Bermudes, Bolivie, Brésil (Amazonas, Mato Grosso *, Mato Grosso do Sul *, Pará (ouest), Rondônia, Roraima), Caraibes néerlandaises, Chili (à l'exception de l'île de Pâques et de Magellan et Antarctique chilien), Canada (Labrador *, Nouveau- Brunswick *, Nouvelle-Écosse *, Île-du-Prince-Édouard *), Dominique, Grenade, Guadeloupe, Guyane, Îles Vierges, Martinique, Montserrat, Paraguay *, Porto Rico, République dominicaine, Saint-Kitts et Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago, Venezuela
UTC -3:00	Argentine, Brésil (Alagoas, Amapá, Bahia *, Ceará, Distrito Federal *, Espírito Santo *, Goiás *, Maranhão, Minas Gerais *, Pará, Paraíba, Paraná *, Pernambuco, Piauí, Rio de Janeiro *, Rio Grande do Norte , Rio Grande do Sul *, Santa Catarina *, São Paulo *, Sergipe, Tocantins *), Chili (Région de Magellan et Antarctique chilien), Îles Falkland, Groenland, Guyane française *, Saint-Pierre et Miquelon *, Suriname, Uruguay
UTC -2:00	Brésil (Fernando de Noronha), Royaume-Uni (Géorgie du Sud)
UTC -1:00	Cap-Vert, Açores *

Fuseau horaire	Territoire
UTC +0:00 Temps universel coordonné	Burkina Faso, Îles Canaries * (Espagne), Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée- Bissau, Irlande *, Islande, Îles Féroé *, Libéria, Mali, Mauritanie, Pôle Nord, Portugal *, Royaume-Uni *, Sant'Elena, São Tomé et Príncipe, Sénégal, Sierra Leone, Togo
UTC +1:00	Albanie *, Andorre *, Angola, Autriche *, Belgique *, Bénin, Bosnie-Herzégovine *, Cameroun, Tchad, Cité du Vatican *, Croatie *, Danemark *, France *, Gabon, Allemagne *, Gibraltar *, Guinée équatoriale, Italie *, îles Svalbard et Jan Mayen *, Libye, Liechtenstein *, Luxembourg *, Macédoine du Nord *, Malte *, Maroc, Principauté de Monaco *, Monténégro *, Niger, Nigéria, Norvège *, Pays-Bas *, Pologne *, République tchèque *, République centrafricaine, République du Congo, République démocratique du Congo (Kinshasa, Bandundu, Province du Congo central, Province de l'Équateur), Saint-Marin *, Serbie *, Slovaquie *, Slovénie *, Espagne *, Suède *, Suisse *, Tunisie *, Hongrie *
UTC +2:00	Botswana, Bulgarie *, Burundi, Chypre * (y compris Chypre du Nord), Égypte *, Estonie *, Finlande *, Jordanie *, Grèce *, Israël *, Lettonie *, Lesotho, Liban *, Lituanie *, Malawi, Moldova *, Mozambique, Namibie, Palestine *, République démocratique du Congo (Kasaï- Occidental, Kasaï oriental, Katanga, Nord-Kivu, Sud-Kivu, Maniema, Province orientale), Roumanie *, Russie (Zone 1 *, y compris Kaliningrad), Rwanda, Syrie *, Afrique du Sud, Soudan, Swaziland, Ukraine *, Zambie, Zimbabwe
UTC +3:00	Arabie saoudite, Bahreïn, Biélorussie *, Comores, Érythrée, Éthiopie, Djibouti, Iraq *, Kenya, Koweït, Madagascar, Mayotte, Qatar, Russie (Zone 2 *, comprend Moscou et Saint- Pétersbourg ; ce fuseau horaire s'applique également aux chemins de fer de toute la Russie), Somalie, Soudan du Sud, Tanzanie, Turquie *, Ouganda, Yémen
UTC +4:00	Arménie, Azerbaïdjan, Émirats arabes unis, Géorgie, Maurice *, Oman, Réunion, Russie (Zone 3 *), Seychelles
UTC +5:00	Kazakhstan (ouest) *, Maldives, Pakistan, Russie (zone 4 *, comprend Ekaterinbourg et Perm'), Tadjikistan, Turkménistan, Ouzbékistan
UTC +6:00	Bangladesh, Bhoutan, Kazakhstan (est), Kirghizistan, Russie (Zone 5 *, comprend Omsk)
UTC +7:00	Cambodge, Indonésie (ouest), Île Christmas (Australie), Laos, Russie (Zone 6 *, comprend Novosibirsk, Kemerovo, Krasnoyarsk, Kyzyl), Thaïlande, Vietnam
UTC +8:00	Australie (Australie-Occidentale), Brunei, Chine (continent), Philippines, Hong Kong, Indonésie (centre), Macao, Malaisie, Mongolie, Russie (Zone 7 *), Singapour, Taïwan
	On remarque que toute la Chine a la même heure, ce qui rend ce fuseau horaire exceptionnellement large. À l'extrémité ouest de la Chine, le soleil atteint son zénith à 15 heures, à l'extrémité est à 11 heures.
UTC +9:00	Corée du Sud (KST - Korean Standard Time), Corée du Nord (NKST - North Korean Standard Time), Japon (JST - Japanese Standard Time), Indonésie (est), Palau, Russie (Zone 8 *, comprend Yakutsk), Timor oriental
UTC +10:00	Les États-Unis ont officiellement désigné ce fuseau horaire comme Chamorro Standard Time., Australie (Territoire de la capitale australienne *, Nouvelle-Galles du Sud * (sauf Broken Hill), Queensland, Victoria *, Tasmanie *), Guam, Îles Mariannes du Nord, Papouasie- Nouvelle-Guinée, Russie (Zone 9 *, comprend Vladivostok), États fédérés de Micronésie (Yap et Chuuk)
UTC +11:00	Îles Salomon, Nouvelle-Calédonie, Russie (Zone 10 *), États fédérés de Micronésie (Kosrae et Pohnpei), Vanuatu
UTC +12:00	Fidji *, Wake Island, Îles Marshall, Nauru, Nouvelle-Zélande (Aotearoa) *, Antarctique, Russie (Zone 11), Tuvalu, Wallis et Futuna
UTC +13:00	Fidji *, Wake Island, Îles Marshall, Nauru, Nouvelle-Zélande (Aotearoa) *, Antarctique, Russie (Zone 11), Tuvalu, Wallis et Futuna
UTC +14:00	Kiribati (Îles de la Ligne ou Sporades équatoriales)



**RIVACOLD srl** Montecchio - via Sicilia, 7 61022 Vallefoglia (PU) Italia

www.rivacold.com info@rivacold.com Tél. +39 0721 919911 Fax +39 0721 490015

BEST W R290 © 2021 RIVACOLD srl